

OAI INFO 2014 N°79

BULLETIN D'INFORMATION - PUBLICATION TRIMESTRIELLE

EDITORIAL

La culture du bâti



Avant tout, je souhaite remercier de tout cœur l'équipe sortante pour le formidable travail accompli, et plus particulièrement **Bob STROTZ**, **Thierry CRUCHTEN** et **Jacques WEYLAND**, qui ont su faire avancer notre profession dans la bonne direction. Le nouveau Conseil se situe dans la continuité de cette équipe tout en apportant une connotation personnelle.

Nous avons adopté comme mot d'ordre : la culture du bâti. Nous voulons, en dehors des contraintes journalières, nous concentrer sur la perception de l'architecture et la collaboration lors de la conception et de la réalisation.

Afin d'améliorer notre efficacité, nous avons nommé au sein du Conseil de l'Ordre un rapporteur pour chacun des sept axes stratégiques que nous avons définis (le cadre légal, le cadre contractuel, l'attribution des missions, l'optimisation de la collaboration, le développement durable, les formations et la communication). Nous veillerons au sein du Conseil à assurer la transversalité des axes stratégiques pour ne pas tomber dans le piège d'une trop grande sectorisation.

Le **paysage de la construction et de l'architecture** a fondamentalement **changé** :

Au Luxembourg, la société est devenue multiculturelle et le secteur des services est désormais prépondérant. La quantité de bâtiments construits a augmenté considérablement et nos méthodes de travail ont totalement changé. Même si le paysage est parsemé d'architectures de qualité, la cohérence dans l'ensemble bâti fait défaut. Nous devons combattre la banalité et l'urbanisation insidieuse de la campagne.

La réduction de la consommation d'énergie des bâtiments est devenue une priorité absolue, il m'importe de la voir dans le contexte du développement durable.

Aussi, nous communiquons de plus en plus rapidement et la demande d'informations est croissante, nous incitant à maîtriser les outils de communication, voire à les adapter. L'équipe sortante avait commencé à développer la collaboration au sein de la maîtrise d'œuvre entre architectes et ingénieurs-conseils ; nous publierons au cours de cette année des fiches complémentaires. Par la suite, il sera essentiel de les appliquer dans la pratique quotidienne, et à tous les niveaux, dans nos bureaux. Un esprit de collaboration en amont, vers le maître d'ouvrage et en aval, vers les entreprises est indispensable. J'ose rêver d'un vrai esprit de collaboration, dans le secteur de la construction entre maître d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et entreprises.

Le livre sur le *Festival des Cabanes SNJ / OAI 2013* et la brochure sur la *profession d'architecte d'intérieur* sont joints au présent bulletin.

L'architecture est considérée par d'aucuns comme un produit de consommation et rares sont ceux qui l'apprécient à sa juste valeur. Qui irait à un concert si les artistes n'étaient pas connus ? C'est pourtant courant dans notre milieu ; le nom de l'architecte est très rarement associé à l'œuvre créée. Une vraie critique sur l'architecture devrait trouver sa place dans la presse. Osons porter le vrai débat sur la place publique !

Je souhaiterais que tous ensemble (concepteurs, maîtres d'ouvrages, entreprises et société civile) nous redonnions à l'architecture, à l'urbanisme et à l'ingénierie leur vraie place afin de **mettre en avant la culture du bâti**. Celle-ci passera par une reconnaissance de l'architecte en tant que concepteur, et par la valorisation de son œuvre. Mais aussi, elle se traduira dans la manière de travailler ensemble, dans une volonté commune de qualité. Notre objectif est de faire du Luxembourg un modèle d'architecture et de culture de la construction au service de la société. Pour cela, la compréhension de l'architecture par la majorité de la population est indispensable, tout comme le maintien de l'indépendance de l'architecte et de l'ingénieur-conseil, l'appréhension de l'architecture dans son contexte grâce à une prise en compte du patrimoine existant, et la conception créative de bâtiments de qualité architecturale peu énergivore et durable, malgré des contraintes réglementaires de plus en plus nombreuses et restrictives.

En plus de créateurs de talents, il nous importe que les générations futures d'architectes et d'ingénieurs-conseils soient outillées de moyens de gestion pour mener à bien les missions qui leur sont confiées et gérer leur bureau.

Nous comptons sur votre participation active, par le débat, au-travers de groupes de travail ou de réflexion, afin d'apporter votre contribution à la culture du bâti.

Jos DELL
Président OAI

SOMMAIRE

LA VIE DE L'ORDRE	2
RETROSPECTIVE D'ACTIVITES	34
FAI	37
CONCOURS / RESULTATS	38
TABLEAU DE L'ORDRE	45
ESPACES D'UNE VIE	46
PROGRAMME D'ACTIVITES	48

LA VIE DE L'ORDRE

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DE L'OAI LE 24 OCTOBRE 2013



© Atelier d'Architecture Jim Clemes

L'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils (OAI) a tenu le 24 octobre 2013 ses assemblées générales ordinaires au Lycée Bel-Val à Esch-sur-Alzette.

Cet événement a connu un beau succès avec la participation de 137 membres.

A. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SECTION DES ARCHITECTES

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ALLOCUTION PAR LE PRÉSIDENT BOB STROTZ



Après 2 mandats de 2 ans consécutifs en tant que président de l'OAI, **Bob STROTZ** estima pour des raisons d'ordre privé qu'il était opportun de ne plus présenter sa candidature.

Le président effectua un succinct bilan des 2 années passées depuis la dernière assemblée générale de la section des architectes. Certaines priorités ont été réalisées, d'autres sont encore en cours et de nouvelles se sont ajoutées à la liste.

Il y a deux ans, il avait indiqué qu'en temps de crise, l'architecture intéresse de moins en moins. Il est difficile de savoir aujourd'hui si nous sommes sortis de la crise, ou si au contraire nous y rentrons lentement. Les carnets de commande des bureaux restent plus ou moins stables. Ce qui est certain, c'est que l'investissement nécessaire pour exécuter une prestation augmente constamment, ce qui implique plus de pression lors de la conception et de l'exécution, et ce qui se fait au détriment de notre image.

Il importe que nous nous inspirions d'autres secteurs, comme l'industrie automobile, la mode ou la gastronomie pour réaffirmer que la qualité a un prix.

De nombreux projets en la matière ont été discutés au sein du comité et du Conseil, que ce soit l'organisation d'un concours ayant pour objectif de montrer que construire bon marché et de manière économe n'est pas synonyme de renoncement à la qualité architecturale ou l'édition d'une brochure sur des réalisations exemplaires de maisons unifamiliales qui vont plus loin que la seule utilisation maximale du terrain.

Il importe que chaque architecte se prépare en amont à communiquer sur ses projets, notamment dans la presse, car il faut pouvoir répondre rapidement à leur demande pour

que l'architecte qui se cache derrière chaque objet soit toujours mentionné.

Trop souvent, nos membres n'osent pas présenter leurs doléances aux instances publiques de peur de les perdre comme clients.

La profession d'architecte est certes complexe, mais c'est ce qui en fait une des plus belles.

En conclusion, le président assura qu'il continuera à soutenir les actions de l'Ordre avec combativité et créativité.

2. RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS SPÉCIFIQUES DES ARCHITECTES

Sur base du rapport d'activités OAI 2012-2013 détaillé établi par le directeur **Pierre HURT**, le président présenta notamment les thèmes suivants :

Le manuel sur les concours d'architecture a été préparé et sera présenté au cours du prochain exercice aux communes et aux commettants publics et privés. Des formations seront organisées pour les membres OAI organisateurs de concours et jurés de concours.

Près de 70 bureaux se sont déclarés intéressés à travailler à l'export. Dans ce cadre, une asbl « ALEX – Architectes et Ingénieurs-Conseils luxembourgeois à l'export » sera créée en vue de soutenir les membres qui souhaitent se développer dans la Grande Région et au-delà. Une brochure en collaboration avec Luxembourg for Business sur des projets de nos membres à l'export et sur des projets certifiés est à l'étude. Elle permettra de promouvoir les membres OAI et leurs atouts à l'étranger.

Il importe de travailler de manière plus étroite avec les autres acteurs de la construction, comme la Chambre des Métiers, le Groupement des Entrepreneurs ou la Chambre de Commerce afin de constituer un réseau luxembourgeois « Export du secteur de la construction ». Les contacts en vue d'une mise à jour de la résolution commune Chambre des Métiers / OAI de 1997 «Le secteur de la construction : Réflexions stratégiques pour son développement dans la région» en sont un exemple.

3. ELECTIONS

Le seul candidat au poste de président **Jos DELL** s'est présenté en retraçant sa carrière professionnelle.

Il est élu par acclamation au poste de président de la section des architectes faisant fonction de président de l'OAI.

Après une succincte présentation de leur carrière professionnelle et de leurs préoccupations principales au sein de l'OAI, les seuls candidats aux trois postes à pourvoir **Sala MAKUMBUNDU**, **Max VON ROESGEN** et **Steve WEYLAND** sont élus par acclamation membres architectes du Conseil de l'Ordre faisant fonction de membres du Comité des Architectes.

4. DISCUSSION LIBRE ET DIVERS

Notamment le thème ci-après fut discuté :

- Concours d'architecture.



B. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SECTION DES INGÉNIEURS-CONSEILS

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ALLOCUTION DU PRÉSIDENT ANDREA DE CILLIA



Le président **Andrea DE CILLIA** présenta les priorités de la Section des Ingénieurs-Conseils au sein de l'OAI, à savoir notamment la collaboration avec l'Administration des Ponts et Chaussées, la collaboration avec l'ALUSEAU, le dossier de l'export, le dossier des contrats-types pour le secteur privé, la campagne « Il y a du Génie dans votre quartier – Focus sur les ingénieurs-conseils » et la collaboration avec les ordres internationaux (FIDIC, EFCA).

2. RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS SPÉCIFIQUES DES INGÉNIEURS-CONSEILS

Sur base du rapport d'activités OAI 2012-2013 détaillé établi par le directeur Pierre HURT, Andrea DE CILLIA a souligné certaines activités de l'exercice écoulé.

3. ELECTIONS

Présentation du candidat et élection du président de la section faisant fonction de vice-président du Conseil de l'Ordre

Au poste de président de la section et vice-président de l'Ordre, le seul candidat **Andrea DE CILLIA** est élu par acclamation.

Election des 2 membres du Conseil de l'Ordre :

Après une succincte présentation de leur carrière professionnelle et de leurs préoccupations principales au sein de l'OAI, les seuls candidats aux deux postes à pourvoir **Gilles CHRISTNACH** et **Marc FEIDER** sont élus par acclamation membres ingénieurs-conseils du Conseil de l'Ordre faisant fonction de membres du Comité des Ingénieurs-Conseils.

Remerciement à Jacques WEYLAND

Andrea DE CILLIA remercia **Jacques WEYLAND** pour son engagement au service de la profession.

Après une discussion libre, l'assemblée est clôturée.



C. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'OAI

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ALLOCUTION PAR LE PRÉSIDENT BOB STROTZ



Dans son allocution, le président **Bob STROTZ** fit d'abord part de sa satisfaction que de nombreux membres se soient déplacés pour l'assemblée générale malgré le besoin légitime de se reposer après la pression particulière liée à la campagne électorale qui vient de s'achever.

Dans ce cadre, l'OAI et la FTI ont adressé leurs **propositions aux différents partis en lice**. Leurs prises de position en la matière ont d'ailleurs été transmises aux membres avant l'échéance électorale.

Après la constitution du nouveau gouvernement, nous étudierons l'accord de coalition afin de nous assurer de la **prise en compte de nos propositions**, notamment celles qui ont recueilli le soutien des partis politiques, et nous approcherons les ministres en charge des dossiers qui nous touchent tout particulièrement.

De nombreux dossiers ont été traités lors de l'exercice écoulé, comme par exemple l'optimisation de la collaboration entre membres, la proposition d'amendement de la loi OAI, la relance du dossier Export ou le manuel sur les concours d'architecture pour n'en citer que quelques-uns.

Le président remercia d'ailleurs les membres ayant participé à ces différents dossiers pour leur engagement.

Après 23 ans d'existence, l'Ordre est un organisme qui bénéficie d'un grand respect de la part de nombreuses instances publiques et culturelles. Ainsi, la promotion du savoir-faire et l'expérience des membres de l'OAI est soutenue par la collaboration de l'OAI aux travaux de la Cellule de Facilitation Urbanisme et Environnement (CFUE) ou de la Cellule Indépendante sur les Fusions Communales.

Ce respect repose principalement sur le fait que l'Ordre s'est toujours tenu à son credo principal, à savoir la communication de **l'importance de la culture du bâti**.

Afin de pouvoir traiter ces différents dossiers et d'apporter de nouveaux services aux membres, le nombre d'employés du secrétariat de l'OAI a presque doublé.

Après 2 mandats de 2 ans consécutifs en tant que président de l'OAI, Bob STROTZ estima pour des raisons d'ordre privé qu'il était opportun de ne plus présenter sa candidature. Le temps manque à tous, mais chacun peut fixer ses priorités comme il le souhaite. Il importe que l'Ordre soit dirigé par des personnes issues du terrain, afin d'identifier les problèmes et les enjeux actuels et réels.

Collaborer en tant que bénévole nécessite du temps et de la motivation. Mais apporter sa contribution à l'organisation de sa propre profession, surtout au sein d'une aussi bonne équipe apporte beaucoup de satisfaction.

Cependant, afin de pouvoir mieux équilibrer vie professionnelle, collaboration à l'Ordre et vie privée, Bob STROTZ se prononça à titre personnel pour une évolution à moyen terme pour que la fonction de président devienne une tâche à mi-temps.

Il rappela l'importance de nos professions qui façonnent de manière visible notre société. Or, les membres oublient souvent de communiquer vers le grand public sur l'importance de nos professions : construire participe à la culture du bâti.

Il y a un écart important entre notre conception de l'environnement bâti et la conception du grand public en la matière. Il importe de réduire cet écart afin de changer la perception de nos professions qui ne sont souvent considérées que comme une prestation de services.

Il souligna l'importance d'optimiser la collaboration entre les différentes professions reprises au sein de l'OAI, mais également avec les autres acteurs de la construction : entreprises, maître d'ouvrage. Une meilleure entente profitera à tous dans la durée, et il importe que le processus initié par le groupe de travail OAI ad hoc soit poursuivi pour porter ses fruits.



Il remercia l'équipe du secrétariat et particulièrement son directeur **Pierre HURT** pour son dynamisme, son énergie, son très fort engagement et sa loyauté au service des professions OAI.

Il adressa également ses remerciements aux membres du Conseil sortant, des Comités, des groupes de travail et des délégations de l'OAI.

Il félicita la nouvelle équipe du Conseil et lui souhaita beaucoup de succès.

En mémoire des membres disparus lors de l'exercice 2012-2013

Bob STROTZ cita les membres de l'OAI décédés au cours de l'exercice, les architectes **Léonard KNAFF**, **Léon LOSCHETTER**, **Gerhard PREUNINGER** et **Camille STEFFEN**, et l'ingénieur **Armand LOESCH**, et présenta à leurs familles, leurs associés et leurs collaborateurs ses condoléances.

2. PRÉSENTATION DU RAPPORT D'ACTIVITÉS 2012-2013 RELATIF AU CONSEIL DE L'ORDRE

Sur base du rapport d'activités détaillé établi par le directeur **Pierre HURT**, les activités principales ci-après furent présentées :

Le président **Bob STROTZ** fit le point sur les négociations avec le Ministère du Développement durable et des Infrastructures au sujet de la mise à jour des contrats-types Etat/ABP, et sur la phase de test de la certification LUNAZ du Ministère du Logement. Il rappela l'importance de la communication entre le 1er et le 2ème architecte dans le cadre de reprises de projet. Il présenta la Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie.

Le directeur **Pierre HURT** présenta les 3 avancées majeures de la mise à jour de la directive européenne sur les marchés publics : abandon du critère du prix le plus bas, limitation à 2 fois la valeur du marché pour le chiffre d'affaire minimal et abandon de la période de 3 ans de validité des références.

Il fit le point sur le projet d'amendement de la loi régissant l'OAI et sur les travaux de l'OAI pour la Cellule de Facilitation Urbanisme et Environnement auprès du Département à la Simplification Administrative.

Il présenta la 3^{ème} journée OAI « Presse, médias » et les actions de l'OAI vis-à-vis de la presse, et la nouvelle brochure sur les architectes d'intérieur.

Il exposa les statistiques en matière d'effectif, de nationalité et de forme juridique des membres de l'OAI ainsi que des travaux réalisés au sein de l'OAI.

En matière de respect de la déontologie, il présenta les actions de la Commission OAI ad hoc.

Il rappela la centralisation en un seul fichier de toute la documentation de l'OAI et les rubriques essentielles du site www.oai.lu.

Il remercia les **134 membres actifs dans les différents organes de l'OAI**, à savoir le Conseil, les Comités, les Commissions, les groupes de travail, les délégations et les affiliations, témoignage de l'engagement important pour la profession. Ces membres ont ainsi participé à plus de 260 réunions.

Il rappela que les membres peuvent communiquer avec l'OAI sur leurs activités ordinaires via le formulaire qui se trouve dans l'espace membres du site www.oai.lu.

Pierre HURT présenta à l'assemblée et remercia son équipe du secrétariat de l'OAI, à savoir **Yann JEGU**, **Gabriella VENTRICE**, **Annie HENRY**, **Catarina DIAS** et **Christiane BREISCH**.

Le vice-président **Andrea DE CILLIA** présenta le Guide OAI Références 2014 et le stand y afférent présenté lors de la Semaine Nationale du Logement et de la Foire d'Automne. Il fit le point sur le dossier « Regenwasserleitfaden ».

Le membre du Conseil **Jacques WEYLAND** présenta les travaux du groupe de travail OAI sur l'optimisation de la collaboration entre membres OAI.

Le membre du Conseil **Max VON ROESGEN** fit le point sur les formations continues OAI / CRP-HT, sur le BTS « Bâtiments et Infrastructures » au Lycée Josy Barthel de Mamer, sur la table ronde « Formations pour le secteur de la construction », et sur la participation de l'Ordre aux matinées d'information dans les lycées.

Le secrétaire général **Thierry CRUCHTEN** fit le point sur le dossier du règlement-type sur les bâtisses, les voies publiques et les sites.

Il présenta le régime d'aides pour la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies.

Il exposa les différentes activités de promotion de l'Ordre : exposition itinérante du Bauhårepräis OAI, la Foire de l'Étudiant, la 3ème édition du Festival des Cabanes et la future foire Architect@Work à Luxexpo.

Le membre du Conseil **Sala MAKUMBUNDU** présenta le dossier du manuel sur les concours d'architecture.



3. RAPPORT DES RÉVISEURS DE CAISSE ET NOMINATION POUR L'EXERCICE 2013-2014



L'architecte **Oliver OFFERMANN** et l'ingénieur **Pierre BAUMANN** ont révisé et approuvé les comptes de l'OAI pour l'exercice 2012-2013.

Ils indiquèrent que les comptes ont été tenus de manière parfaite.

Pierre BAUMANN et Oliver OFFERMANN sont reconduits comme réviseurs de caisse pour l'exercice 2013-2014.



4. APPROBATION DES COMPTES RELATIFS À L'EXERCICE SE CLÔTURANT LE 30.09.2013

Les comptes pour ledit exercice, présenté par le trésorier **Marc FEIDER**, sont approuvés de manière unanime.

5. DÉCHARGE À DONNER AUX MEMBRES DU CONSEIL DE L'ORDRE

La décharge est donnée par acclamation aux membres du Conseil de l'Ordre.

6. CONFIRMATION DES ÉLECTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL DE L'ORDRE EFFECTUÉES LORS DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DES SECTIONS ARCHITECTE (3 PERSONNES) ET INGÉNIEUR-CONSEIL (2 PERSONNES)

Les élections opérées lors des assemblées générales des sections architecte et ingénieur sont confirmées de manière unanime et les nouveaux membres au sein du Conseil se présentent à savoir :

Jos DELL, nouveau Président de l'OAI,

Jos DELL, né le 19.10.1957, architecte diplômé de l'Université de Liège, exerçant sa profession en tant qu'associé-gérant du bureau M3 ARCHITECTES à Luxembourg.

Gilles CHRISTNACH et Steve WEYLAND, nouveaux membres du Conseil de l'Ordre

Gilles CHRISTNACH, né le 15.12.1972, ingénieur diplômé de l'Université de Liège, exerce sa profession d'ingénieur en tant qu'associé au bureau BETIC à Dippach.

Steve WEYLAND, né le 28.01.1971, architecte diplômé de l'ISA ST-LUC de Bruxelles, exerce sa profession d'architecte en tant qu'associé-gérant du bureau TEAM31 à Luxembourg.

Le **nouveau Conseil de l'Ordre** se compose donc de Jos DELL, président ; Andrea DE CILLIA, vice-président ; Marc FEIDER, Trésorier ; Sala MAKUMBUNDU, Secrétaire Générale ; Gilles CHRISTNACH, Max VON ROESGEN et Steve WEYLAND, membres.
Administration : Pierre HURT, Directeur ; Yann JEGU, Chargé de missions.



7. APPROBATION DES COTISATIONS POUR L'EXERCICE DU 01.10.2013 AU 30.09.2014

Les cotisations, présentées par le trésorier **Marc FEIDER**, identiques à celles de l'exercice écoulé, sont approuvées de manière unanime.

8. APPROBATION DU BUDGET POUR L'EXERCICE DU 01.10.2013 AU 30.09.2014

Le budget, présenté par le trésorier **Marc FEIDER**, est approuvé à l'unanimité.

9. REMERCIEMENTS AUX MEMBRES SORTANTS DU CONSEIL DE L'ORDRE : THIERRY CRUCHTEN, JACQUES WEYLAND ET BOB STROTZ

Au nom de tous les membres de l'Ordre et du secrétariat de l'OAI, le président Bob STROTZ retraça les étapes majeures de l'activité du secrétaire général **Thierry CRUCHTEN** pour honorer son engagement bénévole au service de la profession :

- **membre du Conseil de l'Ordre depuis octobre 2007 et secrétaire général de l'OAI depuis octobre 2009,**
- **membre du Comité des Architectes depuis octobre 2005, trésorier de la Section des Architectes d'octobre 2007 à octobre 2009, secrétaire général de la Section des Architectes depuis octobre 2009,**
- **membre de la Commission OAI Inscriptions,**
- **membre de différents groupes de travail, commissions, délégations et affiliations de l'OAI, à savoir : Sensibilisation / Communication, Optimisation de la collaboration entre membres OAI, Contrats-types Etat, Collaboration avec l'ONT, Site internet de l'OAI, Bauhärepräis OAI, Amendement de la loi OAI, CPE, ...**

Diplômé architecte de l'ISA LA CAMBRE à Bruxelles en 2002, Thierry CRUCHTEN exerce la profession d'architecte indépendant en tant que gérant du bureau METAFORM à Luxembourg, ensemble avec Shahram AGAAJANI et Serge SCHMITGEN.

Avec une forte créativité et tempérance, Thierry CRUCHTEN a été surtout engagé dans la promotion des professions OAI et leur intégration au sein de l'Ordre. Concepteur du stand OAI basé sur le CUBE, et maillon essentiel du groupe de travail « Optimisation de la collaboration entre membres OAI », il s'est particulièrement impliqué dans l'organisation du Bauhärepräis OAI 2012, qui a eu des retombées importantes dans le grand public et dans la presse, et dans la préparation de l'amendement de la loi OAI.

Au nom de tous les membres de l'Ordre et du secrétariat de l'OAI, le vice-président Andrea DE CILLIA retraça les étapes majeures de l'activité du membre **Jacques WEYLAND** pour honorer son engagement bénévole au service de la profession:

- **membre du Conseil de l'Ordre depuis octobre 2005,**
- secrétaire général de la Section des Ingénieurs-Conseils depuis octobre 2005,
- membre de la Commission OAI Inscriptions,
- membre de différents groupes de travail, commissions, délégations et affiliations de l'OAI, à savoir : Sensibilisation / Communication, Optimisation de la collaboration entre membres, Contrats-types Etat, Critères de sélection et d'attribution pour missions d'ingénieurs-conseils, Contrats-types Ingénieur-conseil du secteur privé, Amendement de la loi OAI, CRTI-B, BTS « Bâtiments et Infrastructures », CPE, ...

Diplômé de l'EPF ZURICH en 1990, Jacques WEYLAND exerce la profession d'ingénieur-conseil indépendant en tant que gérant du bureau GOBLET&LAVANDIER INGENIEURS-CONSEILS.

Avec sa bonne humeur, sa perspicacité et sa faculté d'analyse, Jacques WEYLAND a porté activement les dossiers tels que l'élaboration des contrats-types Etat / ABP ou l'optimisation de la collaboration entre membres OAI. En tant que membre de la Commission OAI « Inscriptions » et du groupe de travail « amendement de la loi OAI », il a œuvré à l'application cohérente du cadre légal.

Au nom de tous les membres de l'Ordre et du secrétariat de l'OAI, le membre du Conseil Max VON ROESGEN retraça les étapes majeures de l'activité du président **Bob STROTZ** pour honorer son engagement bénévole au service de la profession :

- membre du Comité des Architectes depuis février 2006,
- **président de l'OAI depuis octobre 2009,**
- membre de différents groupes de travail, commissions, délégations et affiliations de l'OAI, à savoir : Attribution des missions d'architecte et d'ingénieur (concours,...), Export, CRTI-B, Contrats-types Etat, Commission interministérielle pour une politique architecturale, FAI, FTI,...
- en tant que président OAI : vice-président de l'ALIAI
- en tant que président OAI : vice-président de la FLIAI (Forum da Vinci)
- en tant que président OAI : membre du conseil d'administration de la Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie,

Diplômé en architecture de la TU München en 1996, Bob STROTZ a travaillé au sein du bureau HERMANN&VALENTINY à Remerschen jusqu'en 1999, puis a exercé en tant qu'indépendant avant de créer en 2009 le bureau HSA - HEISBOURG + STROTZ ARCHITECTES à Luxembourg, ensemble avec Michel HEISBOURG.

Avec sa capacité d'écoute, son esprit fédérateur et son enthousiasme, Bob STROTZ a lancé l'impulsion de l'OAI vers une nouvelle orientation en tant que fournisseur de services pour les membres et a assuré la transition de l'OAI dans son nouveau siège.

Sous les applaudissements des membres présents, **Bob STROTZ est nommé président honoraire de l'OAI.**

A la place des traditionnels cadeaux de remerciement, Bob STROTZ, Thierry CRUCHTEN et Jacques WEYLAND ont souhaité que l'OAI fasse **un don de 5000 EUR pour la construction d'une école primaire au Burkina-Faso** financé par le Ministère de la Coopération et le bureau Goblet & Lavandier.



Par l'intermédiaire des ONG AETM au Luxembourg et Burkina Vert au Burkina Faso, ce don contribuera à financer une école primaire avec cuisine et cantine, sanitaires et logements pour instituteurs.

10. NOUVEAUX MEMBRES OBLIGATOIRES ET FACULTATIFS DÉBUTANT DANS LA PROFESSION ÉTABLIS AU LUXEMBOURG ET STAGIAIRES

Les 10 nouveaux membres inscrits à l'OAI entre le 01.10.2012 et le 30.09.2013, et ayant obtenu leur diplôme après le 1er janvier 2010, et les 33 personnes en pratique professionnelle furent présentés par Sala MAKUMBUNDU, membre du Conseil de l'Ordre, à savoir :

Section des Architectes :

Membres obligatoires : BOLLENDORF Lena, FABER Marc, METTELOCK Georges, PEREIRA VALENTIM Philippe

Membres facultatifs : LIEBGOTT Elisabeth, NEGRI Meggie, SCHMIT Tom

Architecte d'intérieur :

Membres obligatoires : ROHART Bruno

Section des Ingénieurs-conseils :

Membres facultatifs : BECKER Marc, DEMUTH Pit

Stagiaires :

Architectes : BAER Ana Isabel, BOSCH Martine, BREGER Tom, BRUCH Cédric, CARDOSO Delfim, CATULLE Alexandre, CHAPELLE Audric, CHIREU Irina, COHRS Charlotte, CORDIER Vincent, CORREIA MENDES Sergio Antonio, DUVAL Etienne, FEIDT Lyn, GROHMANN Samantha, HERR Bénédicte, HOFFMANN Léa, HUBIN Mathias, LAMMAR Marie, MART Gérôme, MEDINGER Caroline, MORET Julie, PEREIRA Florian, PIERARD Caroline, REITER Claude, SASSEL Christine, SCHILTZ Pierre Paul, SCHMIT Annick, SOUSA CLAUDIO Rodrigo Goncalo, STAUDT Nadia, TOSO Mélodie, WIESEN Myriam, ZAMBOM Gilles

Ingénieur : CASTAGNA Cathy

Un Guide OAI Références 2014 leur est remis.



11. CLÔTURE DE LA SÉANCE PAR LE PRÉSIDENT ENTRANT

Dans son discours, le président entrant **Jos DELL** remercia l'équipe précédente pour le travail accompli.

Il indiqua qu'il souhaite placer son mandat dans la même ligne que celle de Bob STROTZ, en mettant l'accent sur l'amélioration de la culture du bâti.

Il souligna qu'il est le président de toutes les professions représentées au sein de l'OAI, des petites structures aux grands bureaux.

Il aura une oreille attentive aux suggestions de chacun.

Afin de soutenir la reconnaissance de l'importance de nos professions et d'atteindre l'amélioration de la culture du bâti par le rôle fédérateur de l'OAI et de ses membres, il poursuivra particulièrement les 7 axes suivants :

- **Cadre légal : Amendement de la loi OAI** ; carnet de stage
- **Cadre contractuel et de rémunération** en rapport avec l'importance et l'envergure des missions des membres de l'OAI : négociation des CT Etat,...
- **Attribution des missions de membres OAI** : organisation des séances d'information (membres, Syvicol) suite à la future publication du manuel OAI sur les concours d'architecture, organisation des formations de membres (organismes de concours, jurés), étude des règlements de concours afin de mettre en place un véritable label «approuvé par l'OAI», évaluation en cours et après la procédure...

- **Optimisation de la collaboration Maîtres d'ouvrage / membres OAI / Entreprises :**
Simplification administrative, amélioration de la compétitivité du secteur, amélioration de l'efficacité et de la rentabilité des acteurs, mise en réseau des différents intervenants pour une action concertée, interconnectée et holistique dans l'intérêt d'un développement durable et de qualité de notre environnement bâti / cadre de vie
- **Développement durable**
- **Formation continue des membres OAI**
- **Communication** répétée sur l'apport essentiel des professions OAI pour notre société.

Il veillera à rassembler tous les acteurs du secteur de la construction afin de travailler ensemble dans la même direction.

Il entend que l'OAI soit présent à temps lorsque de nouvelles législations, réglementations et procédures sont développées.

Il plaidera pour la formation de nos membres afin d'entretenir leurs connaissances, mais également de tous les acteurs du secteur et déjà dans les écoles afin de redynamiser la culture du bâti dans notre société et d'améliorer la communication entre les différentes professions OAI, et entre les professions OAI et les autres acteurs de la construction.

Il souhaite défendre le patrimoine contre des mesures contreproductives.

Le président remercia les membres pour la confiance exprimée au Conseil de l'Ordre.

Il indiqua que la prochaine assemblée générale de l'OAI aura lieu jeudi 23 octobre 2014 au Forum da Vinci.

Le président clôtura la séance et invita les membres au buffet dînatoire offert à l'issue de l'assemblée.

Sur invitation du directeur Pierre HURT, les membres présents ont signé 3 photographies des membres sortant du Conseil, Bob STROTZ, Thierry CRUCHTEN et Jacques WEYLAND, en leur témoignant ainsi une profonde reconnaissance pour leur engagement au service de la profession.





RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LE MINISTÈRE DE L'ECONOMIE LE 9 AOÛT 2013

Une délégation du Ministère de l'Economie, composée de **Tom THEVES**, coordinateur général du Ministère, et **Pierre FRANCK**, détaché par le Ministère des Affaires Etrangères au Ministère de l'Economie a rencontré l'OAI au sujet du **dossier Export**.

Le Ministère de l'Economie accueille favorablement les propositions d'initiative de l'OAI en matière d'export et a apporté des informations complémentaires en la matière.



AMENDEMENT DE LA LOI RÉGISSANT L'OAI



© LSAP

*Ndlr : une réunion de concertation avec **Francine CLOESNER**, Secrétaire d'Etat à l'Economie portant, entre autres, sur ce dossier a eu lieu le 2 avril 2014. De plus amples informations sur cette entrevue seront publiées dans le prochain bulletin.*

Suite à la publication de la loi du 28 juillet 2011 sur l'aménagement communal et le développement urbain (ACDU) et de la loi du 2 septembre 2011 sur le droit d'établissement, un groupe de travail OAI ad hoc, composé d'un **architecte**, d'un **architecte d'intérieur**, d'un **ingénieur-conseil**, d'un **coordinateur-pilote**, d'un **urbaniste-aménageur** et d'un **ingénieur-paysagiste**, a préparé une proposition de mise à jour de la loi du 13 décembre 1989 régissant l'OAI, visant, entre autres, à une meilleure intégration de toutes les professions reprises au sein de l'OAI.

Ce document a été présenté le 16 juillet 2013 à la Ministre des Classes Moyennes **Françoise HETTO-GAASCH** et ses services, représentés par **Pierre BARTHELME**, Conseiller de Gouvernement 1^{ère} classe, **Marc LEMAL**, Conseiller de direction 1^{ère} classe, et **Gilles SCHOLTUS**, Conseiller de direction.

3 réunions de travail Ministère des Classes Moyennes (*Ndlr : il s'agit à présent de la Direction générale PME et Entrepreneurat auprès du Ministère de l'Economie*) / OAI à ce sujet ont eu lieu :

- le 10 septembre 2013 avec Pierre BARTHELME, Conseiller de Gouvernement 1^{ère} classe, Marc LEMAL, Conseiller de direction 1^{ère} classe, et Christian SCHULLER, Conseiller de direction 1^{ère} classe,
- le 27 septembre 2013 avec Pierre BARTHELME et Christian SCHULLER.
- le 4 mars 2014 avec Christian SCHULLER et Marc LEMAL.

Les propositions de l'OAI en la matière ont été accueillies favorablement par le Ministère, et le projet d'amendement de la loi est en cours de finalisation. Il sera alors présenté au Conseil de Gouvernement.

REMISE DES CERTIFICATS AUX PARTICIPANTS DES FORMATIONS CONTINUES OAI / CRP-HT LE 16 SEPTEMBRE 2013

310 professionnels du secteur de la construction ont été invités par l'OAI et le CRP Henri Tudor à recevoir des mains d'**Etienne SCHNEIDER**, Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, leur **certificat de participation à l'édition 2012-2013 du «Cycle de formation pour architectes et ingénieurs-conseils»**. Ce cycle de formation est organisé conjointement par l'OAI et le CRP Henri Tudor depuis 2002. Les participants, tous issus du secteur de la construction (architectes, ingénieurs-conseils, techniciens, cadres et dirigeants), sont chaque année plus nombreux. Cette année, ils provenaient de 137 sociétés différentes. Lors de la cérémonie de remise des certificats au siège de l'OAI – Forum da Vinci, **Bob STROTZ**, Président de l'OAI a mis en exergue l'importance de la formation continue pour les professionnels du secteur de la construction et a félicité les participants pour leur démarche volontaire.

La remise des certificats a aussi été l'occasion de présenter le bilan du cycle, ainsi que les retours des participants collectés à l'issue de chacun des 24 modules. Le taux de satisfaction avoisine les 90% ce qui est excellent et ce qui montre aussi l'importance de faire évoluer constamment le programme avec les enjeux du secteur.

Le programme de l'édition 2013 – 2014 du cycle de formation a été entièrement dévoilé lors de la cérémonie.



Ce programme a été construit en partenariat avec le Musée d'Histoire de la Ville de Luxembourg, les Services des Sites et Monuments nationaux, le Centre National de Recherche Archéologique et le Centre de Ressources des Technologies de l'Information pour le Bâtiment (CRTI-B), ainsi qu'avec les participants des cycles précédents qui ont été sollicités cette année pour faire part de leurs sujets prioritaires.

Lors de la cérémonie de remise des certificats, **Marc LEMMER**, directeur général du CRP Henri Tudor, est revenu sur les enjeux du secteur en matière de recherche et d'innovation (RDI). Un programme dédié, le programme CONSTRUCTION, a été mis en place. Celui-ci mobilise l'ensemble des compétences présentes au CRP Henri Tudor, qu'elles soient environnementales, du domaine des matériaux, de l'IT ou du management, pour répondre aux besoins RDI du secteur. Les efforts portent actuellement sur la maquette numérique, qui devient de plus en plus la garante de la qualité du bâti, sur l'Analyse du Cycle de Vie (ACV) appliquée au domaine de la construction, ainsi que sur le Lean Construction, une nouvelle forme de pilotage des projets de construction. Ces thématiques sont déjà bien représentées dans le programme 2013-2014 du cycle de formation. Enfin, Marc LEMMER a mentionné les deux études actuellement en cours : une enquête sur la programmation architecturale, ainsi que l'enquête « IT Baromètre » qui porte sur l'utilisation de l'informatique dans le secteur de la construction à Luxembourg. Ces études permettront d'avoir une vue encore plus précise des enjeux en matière de recherche et d'innovation dans le secteur de la construction et donc aussi de ses besoins en compétences et formations.



TABLE RONDE "LES PRIX DU LOGEMENT : QUI EN PROFITE?" ORGANISÉE PAR LE JEUDI LE 19 SEPTEMBRE 2013

Dans le cadre de ses «Bistrots du Jeudi», l'hebdomadaire Le Jeudi a organisé, en collaboration avec l'OAI, une table ronde au Forum da Vinci sur le thème «**Les prix du logement: qui en profite ?**», à laquelle ont participé, outre l'architecte **Michel PETIT**, délégué de l'OAI, **Julien LICHERON**, chercheur au Ceps, coordinateur de l'Observatoire de l'habitat, **Romain MULLER**, directeur Jones Lang Lasalle, **Jean-Paul SCHEUREN**, président de la Chambre Immobilière, **Raymond HENCKS**, membre du Comité Economique et Social Européen, rapporteur d'un avis sur le logement social, et **Gilles HEMPEL**, directeur de l'Agence Immobilière Sociale.

La modération de la table ronde a été assurée par le rédacteur en chef du Jeudi **Jacques HILLION** et par le journaliste **Thierry NELISSEN**.



CRTI-B



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LE CRTI-B LE 20 SEPTEMBRE 2013

L'OAI a reçu le 20 septembre 2013 une délégation du CRTI-B, composée du Président **Thierry HIRTZ**, du Secrétaire général **Michel BRACHMOND** et du secrétaire **Christian REDING**.

L'outil **CRTI-weB** a notamment été discuté.

SÉANCE D'INFORMATION OAI DU 24 SEPTEMBRE 2013 : OPTIMISATION DE LA COLLABORATION ENTRE MEMBRES



Pour gagner en efficacité et en rentabilité, il faut une **meilleure communication** afin de pouvoir traiter les problèmes le plus en amont possible (Gestion des modifications, répartition des tâches, synchronisation, définition du prix au m³...), et une **meilleure connaissance mutuelle** des intervenants.

Un groupe de travail OAI ad hoc a préparé un **tableau reprenant toutes les missions à réaliser au cours d'un projet** pour vérifier les attributions des différents intervenants architectes, ingénieurs-conseils et autres professionnels, ainsi que des **misés à jour de fiches de travail existantes et de nouvelles fiches de travail** qui formalisent certaines procédures.

Ces documents peuvent être téléchargés dans l'«espace membres» du site **www.oai.lu** à la rubrique «collaboration entre membres OAI».

S'agissant d'un **processus continu** qui sera nourri par vos apports que nous espérons abondants, **les documents ne seront publiés qu'en ligne** afin de d'assurer une parfaite réactivité aux nouvelles données.

60 personnes ont assisté à cette première séance d'information du 24 septembre 2013, destinée aux administrateurs / gérants de bureaux membres de l'OAI, afin de leur permettre d'organiser une **transmission efficace** à l'intérieur de leur structure. Elle a été tenue par l'architecte **Jos DELL**, et les ingénieurs-conseils **Marc FEIDER** et **Jacques WEYLAND** au siège OAI - Forum da Vinci.

PUBLICATION DE LA 10^{ÈME} ÉDITION DU GUIDE OAI 2014 RÉFÉRENCES ARCHITECTES ET INGÉNIEURS-CONSEILS



Cette **édition-anniversaire**, placée sous le haut patronage des Ministres des Classes moyennes, du Développement Durable et des Infrastructures, de l'Intérieur, du Logement et de l'Economie et du Commerce extérieur, **constitue l'occasion de revenir sur 20 ans de réalisations des membres de l'OAI**, dont les réponses contextuelles, adaptées aux spécificités sociale, environnementale et économique d'un projet, génèrent une réelle plus-value pour notre cadre de vie.

Le nouveau Guide a été présenté le 25 septembre 2013 au Forum da Vinci en présence de **Françoise HETTO-GAASCH**, Ministre des Classes moyennes.

Ce guide connaît un beau succès avec près de 250 exemplaires vendus à ce jour.



SEMAINE NATIONALE DU LOGEMENT DU 27 AU 30 SEPTEMBRE 2013

Encouragé par le succès considérable de ses expositions précédentes dans le cadre de la Semaine Nationale du Logement (SNL), l'OAI a proposé cette année en collaboration avec le Ministère du Logement une exposition consacrée à la parution de la **10^{ème} édition du Guide OAI Références 2014**.



La diversité des professions regroupées au sein de l'OAI est illustrée par des projets d'architectes et d'ingénieurs du génie civil et du génie technique, mais également par ceux des architectes d'intérieur, des urbanistes-aménageurs et architectes-/ingénieurs-paysagistes.

Des maquettes ainsi qu'un film de projets de logement ont permis au public de se faire une idée de la création architecturale et sont autant de sources d'inspiration pour les futurs maîtres d'ouvrage souhaitant réaliser leur rêve.

Le Guide OAI Références 2014 a été proposé en exclusivité sur le stand de l'OAI à la Semaine Nationale du Logement.

Une réception a eu lieu le 27 septembre 2013 sur notre stand en présence de M. **Marco SCHANK**, Ministre du Logement, et de nombreuses autres personnalités politiques.

SÉANCE D'INFORMATION POUR LES MEMBRES OAI DU 8 OCTOBRE 2013 SUR LA FISCALITÉ DANS L'IMMOBILIER

45 personnes ont participé à cette séance d'information présentée par **Romain BONTEMPS**, Expert-comptable Grant Thornton Weber & Bontemps, et **Léon TOUSSAINT**, BCEE.

Les membres OAI peuvent télécharger les documents Powerpoint présentés lors de cette séance sur le site www.oai.lu à la rubrique « formations continues » => « séances d'information (documentation) ».





CONFÉRENCE DE LANCEMENT DU 65TH FIABCI WORLD CONGRESS LE 3 OCTOBRE 2013



La Fédération Internationale des Professions Immobilières FIABCI organisera son **65^{ème} congrès mondial du 17 au 22 mai 2014 à Luxembourg** en collaboration avec l'OAI.

La conférence de lancement de ce congrès a eu lieu le 3 octobre 2013 au Forum da Vinci. **Bob STROTZ**, architecte, président de l'OAI, a présenté les initiatives de l'OAI en matière d'export. **Nadine GUTENSTEIN**, architecte, membre du groupe de travail OAI «Export» a exposé des projets et réalisations de membres de l'OAI à l'étranger.

Les présentations de l'OAI lors de cette manifestation peuvent être consultées sur le site www.oai.lu à la rubrique «actualités».

65th FIABCI WORLD CONGRESS
17-22 MAY 2014, LUXEMBOURG

BUILDING HUMANITY
WORLD CONGRESS > WWW.FIABCI65.COM

1500 decision makers from +60 countries

17>22 MAY 2014

FIABCI
EARLY BIRD OFFER
Benefit from preferential rates by registering before 21 February 2014 on fiabci65.com!

WITH THE SUPPORT OF

 



RÉUNIONS DE CONCERTATION AVEC L'ENERGIEAGENCE

L'energieagence participe déjà à l'élaboration des modules de la partie « Construction durable » des cycles de formation OAI / CRP-HT.

Les membres de l'OAI constituant 2/3 des participants des formations organisées par l'energieagence, la collaboration sera intensifiée afin que l'OAI participe à la définition des contenus de ces formations et en vue de développer des formations spécifiques pour les membres de l'OAI (**calcul des ponts thermiques,...**).

3 réunions de concertation avec une délégation de l'energieagence, emmenée par son directeur **Pierre WOLFF**, ont eu lieu le 11 octobre 2013, le 22 novembre 2013 et le 5 février 2014.

FOIRE D'AUTOMNE DU 12 AU 20 OCTOBRE 2013

L'Ordre a participé à la Foire d'Automne du 12 au 20 octobre 2013 dans les halls de Luxexpo à Luxembourg-Kirchberg avec la même exposition que pour la Semaine Nationale du Logement.



FORMATION OAI SUR L'ÉLABORATION D'UN PAP DANS LA PRATIQUE

L'OAI a constitué un groupe de travail, auquel participe **Kevin STEICHEN**, du service Urbanisme de la Ville de Luxembourg, afin de mettre en place une formation sur l'élaboration d'un PAP dans la pratique. Les administrations communales des autres villes au Luxembourg seront également consultées.

Cette formation sera organisée au cours du second semestre 2014.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LUXEMBOURG FOR BUSINESS LE 5 NOVEMBRE 2013

Pierre HURT, Directeur de l'OAI, a reçu la Secrétaire Générale de Luxembourg for Business (Lfb) **Carole TOMPERS** le 5 novembre 2013.

Les **initiatives de l'OAI en matière d'export** ont notamment été présentées et des informations ont été échangées sur ce dossier.

Le projet de publication sur les réalisations à l'étranger de membres OAI et sur les réalisations de membres OAI au Luxembourg et à l'étranger disposant d'une certification environnementale est accueilli favorablement par Lfb. Il s'intègre dans le concept développé par Lfb pour promouvoir la filière construction luxembourgeoise.

Cette publication présentera de manière thématique les atouts du secteur de la construction luxembourgeois et les réponses apportées par les membres OAI aux problèmes contextuels posés (savoir-faire en matière d'écoconstructions,...).

Outre la publication d'un livre, ce dossier sera intégré dans la communication en ligne de Luxembourg for Business selon son corporate design.



ACCUEIL D'UNE DÉLÉGATION RUSSE D'ACTEURS DU SECTEUR DE LA CONSTRUCTION LE 7 NOVEMBRE 2013



© Chambre de Commerce

Le Ministère de l'Economie, en collaboration avec l'Ambassade du Luxembourg à Moscou, la Chambre de Commerce à Luxembourg et l'OAI, a organisé un séminaire à l'occasion du passage à Luxembourg le 7 novembre 2013 d'une délégation russe d'acteurs dans le domaine de la construction.

Les initiatives de l'OAI en matière d'export ont été présentées par **Pierre HURT**, Directeur de l'OAI. L'architecte **Nadine GUTENSTEIN**, membre du groupe de travail OAI «Export», a exposé des projets et réalisations de membres de l'OAI à l'étranger.



RÉUNIONS DE CONCERTATION AVEC MYENERGY

myenergy et l'OAI se rencontrent régulièrement afin de se concerter sur des thèmes d'intérêt commun.



Le guide "Les 4 étapes clés pour une rénovation réussie" peut être téléchargé sur le site www.oai.lu à la rubrique "construction durable" => "environnement" => "Liste energiepass".

*LuxBUILD 2020

Lors de la réunion du 12 novembre 2013 avec **Christiane CONRADY**, les suites apportées à ce projet de myenergy visant à l'élaboration d'une feuille de route pour la formation continue des artisans en vue de respecter les objectifs à l'horizon 2020 en matière d'efficacité énergétique, ont été discutées.

* myenergy days du 21 au 23 mars 2014

L'OAI a participé au comité de sélection des orateurs pour la journée professionnelle des myenergy days, et a lancé un appel à ses membres pour qu'ils proposent des visites de maisons anciennes rénovées ou en cours de rénovation (portes ouvertes).

En outre, 2 réunions avec **Jeannot BEHM** le 29 novembre 2013 et le 21 janvier 2014 ont eu lieu afin de préparer ce salon dédié à la rénovation énergétique. Un guide "Les 4 étapes clés pour une rénovation réussie", reprenant les questions-clés que le maître d'ouvrage doit se poser avant d'engager un tel projet, a notamment été finalisé.

Ce document a été distribué sur le stand de myenergy et sur le stand de l'OAI.

4 bureaux membres de l'OAI actifs dans le domaine du conseil en énergie, ayant répondu à l'appel de l'OAI en la matière, se sont présentés sur le stand de l'OAI pendant toute la durée du salon.

* intégration de mesures d'efficience et de performance énergétique dans les instruments urbanistiques

Ce dossier a été discuté le 17 mars 2014 avec une délégation de myenergy, composée de son directeur **Gilbert THEATO** et de **Jean-Marc STAUDT**, et avec **Carla OLIVEIRA**, juriste à la Direction générale de l'Energie au Ministère de l'Economie.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC MAISON MODERNE LE 15 NOVEMBRE 2013

La mise en place d'un partenariat Maison Moderne / OAI pour la publication de l'ensemble des membres de l'OAI dans l'Index 2014 a été discuté avec **Francis GASPAROTTO** de Maison Moderne.



CONFÉRENCES BCEE "RÉNOVER À TOUT PRIX" LES 12 ET 26 NOVEMBRE 2013

La Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat (BCEE) a organisé un cycle de conférences sur différents thèmes en relation avec le logement.

Les architectes **Steve WEYLAND** et **Poï CHRISTOPHORY** ont participé aux conférences du 12 et du 26 novembre 2013 sur le thème "Rénover à tout prix". Le rôle de l'architecte dans une rénovation énergétique et les erreurs à éviter sur de tels projets ont notamment été abordés lors de ces conférences auxquelles ont assisté 100 resp. 120 personnes.



FOIRE DE L'ETUDIANT LES 14 ET 15 NOVEMBRE 2013

Suite à une initiative de l'OAI, la Foire de l'Etudiant a été placée cette année pour la première fois **sous le thème «Architecture, ingénierie, construction»**.

L'OAI a mis en place un stand commun avec l'Association Luxembourgeoise des Ingénieurs, l'Association Nationale des Étudiants Ingénieurs Luxembourgeois, l'Ordre Luxembourgeois des Géomètres, Neobuild / Institut de Formation Sectoriel du Bâtiment et la Chambre des Métiers. Ce stand a proposé aux futurs étudiants des **informations sur les différentes carrières possibles dans le secteur de la construction**.

Les panneaux présentant les professions reprises au sein de l'OAI et des messages-clés pour motiver les jeunes à poursuivre une carrière d'architecte ou d'ingénieur peuvent également être consultés sur le site www.oai.lu à la rubrique «accueil» => «expositions».

Un **jeune architecte** et un **jeune ingénieur** déjà en activité étaient sur place pour expliquer aux intéressés leur expérience au quotidien.

Les spots « 9x5 minutes », dans lesquels **des membres de l'OAI présentent personnellement leur profession**, à savoir architecte, ingénieur du génie civil, ingénieur infrastructure, ingénieur du génie technique, urbaniste-aménageur, architecte d'intérieur, architecte / ingénieur-paysagiste, ingénieur en environnement et géomètre, ont été diffusés sur un grand écran disposé sur le stand. Ces spots sont également disponibles sur le site www.oai.lu à la rubrique « les membres » => « présentations filmées des professions oai »

Le site www.unplanpourtonavenir.lu permet aux jeunes de s'informer plus en détail sur ces professions en décrivant notamment l'intervention des membres de l'OAI dans la construction d'un quartier.

La nouvelle brochure du CEDIES "Etudes & Métiers : Architecture, Ingénierie, Construction, Urbanisme" a été présentée lors de cette foire.

Le Prix d'excellence de la Fondation Enovos récompensant les meilleurs travaux de master de jeunes ingénieurs a été remis sur le stand le 14 novembre 2013 en présence de la Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche **Martine HANSEN**.



Cette brochure peut être téléchargée sur le site www.oai.lu à la rubrique «les membres», en choisissant la sous-rubrique «ses études» d'une des professions OAI.



CONSEIL NATIONAL DE LA CONSTRUCTION DURABLE (CNCD)

L'objectif du futur Conseil National de la Construction Durable (CNCD) par rapport à d'autres organismes déjà existants est de constituer un organe opératif qui doit promouvoir la construction durable et notamment l'adaptation de manière intelligente de certifications existantes au contexte luxembourgeois.

Les différents partenaires de ce projet sont le Ministère de l'Economie, le Ministère du Logement, l'OAI, le Groupement des Fabricants de Matériaux de Construction, le Conseil pour le Développement Economique de la Construction et LuxREAL. Ils se sont réunis à de nombreuses reprises afin d'établir les statuts, les objectifs et le financement du CNCD.

Les propositions de l'OAI en la matière ont été présentées par les délégués de l'OAI **Max VON ROESGEN**, architecte, et **Marc FEIDER**, ingénieur-conseil. Dans ce cadre, ils ont indiqué la disponibilité de l'OAI de prendre en main, entre autres, la thématique "Cadre européen et national / base légale de la construction durable" au sein du CNCD.

2 courriers reprenant les propositions de l'OAI ont été adressés à **Tom EISCHEN**, Commissaire du Gouvernement à l'Energie. Ils peuvent être consultés sur le site www.oai.lu à la rubrique "accueil" => "bulletin/avis/newsletter oai" => "avis oai".



ENTREVUE AVEC LA MÉDIATEURE LYDIE ERR LE 19 NOVEMBRE 2013

La Fédération luxembourgeoise des Travailleurs Intellectuels Indépendants (FTI) et l'OAI ont rencontré la Médiateure **Lydie ERR** le 19 novembre 2013.

La proposition de la Médiateure Lydie ERR de création d'une structure interne de médiation au sein de chaque organisme professionnel représentant une profession libérale a notamment été discutée.

Lydie ERR propose que ces organismes se dotent officiellement d'un à deux conciliateurs selon le nombre de membres de l'organisme en question et communiquent à ce sujet sur leur site internet.

Pour l'OAI, Lydie ERR accueille favorablement le travail de la Commission OAI «Déontologie», mais dans un souci de transparence vers le grand public, l'OAI pourra se doter en parallèle de 2 conciliateurs officiels issus de cette commission.

Après une formation initiale d'une durée encore à définir, ces médiateurs devront suivre par la suite une formation continue d'environ 1 journée par an.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC L'INGENIEURKAMMER DES SAARLANDES LE 21 NOVEMBRE 2013

Andrea DE CILLIA, Président de la Section des Ingénieurs-Conseils de l'OAI, et **Pierre HURT**, Directeur de l'OAI, ont été reçus par l'Ingenieurkammer des Saarlandes (IKS), représentée par son Président **Frank ROGMANN** et sa Directrice **Anke FELLINGER-HOFFMANN**.

Des informations ont été échangées sur les conditions d'inscription, les conditions d'exercice de la profession (système de pension,...), l'organisation de la formation continue et l'application de la directive européenne relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles.

L'opportunité de la création d'un réseau des ordres des ingénieurs-conseils de la Grande Région, ou de l'intégration de ces ordres dans le réseau des ordres des architectes (Euroka) a été abordée.



RÉUNIONS DE CONCERTATION AVEC L'ALUSEAU

Une délégation de l'ALUSEAU, composée de **Max BIELL** (SEBES), **Patrick KOSTER** (DEA), **Nico PUNDEL** (VDL), **Roland SCHAAACK** (SIDEN) et **Jean WEICHERING** (SIDERO) a été reçue par l'OAI le 25 novembre 2013 et le 28 janvier 2014.

L'élaboration d'un document-cadre pour organiser les procédures négociées "Appel de candidature sur dossier de références" en vue de l'attribution des missions d'ingénieurs-conseils du domaine des eaux a notamment été discutée.



JOURNÉE CONSTRUCTION ACIER LE 27 NOVEMBRE 2013



Une brochure, à laquelle ont participé l'OAI et ses membres actifs en la matière, a été publiée par la FEDIL à l'occasion de cette journée.

Plus de deux cents professionnels du monde de la construction (architectes, ingénieurs-conseils, constructeurs métalliques, entrepreneurs, enseignants, pouvoirs publics) se sont réunis à la Chambre de Commerce à Luxembourg le 27 novembre 2013 pour participer à la Journée Construction Acier 2013.

Ce rendez-vous biennal organisé par Infosteel et FEDIL / ILTM Construction métallique, et dont l'OAI est partenaire, fait maintenant partie du paysage architectural national. Véritable état des lieux du secteur, il a été l'occasion pour les acteurs professionnels de faire connaître et reconnaître leurs pratiques.

Outre la présence des stands d'entreprises actives dans le secteur de la construction métallique, des orateurs de renom ont abordé les nouveaux enjeux conceptuels, techniques et économiques de la construction en acier dans le cadre du développement durable. Le programme détaillé figure à l'adresse : www.infosteel.be/fr/journeeconstructionacier2013.php

La Journée a également été le cadre de la proclamation des lauréats du concours Construction Acier 2013 (cf. page 42 du présent bulletin) et de la remise des trophées par **Claude WISELER**, Ministre du Développement durable et des Infrastructures.



RENCONTRE BOARD OF DIRECTORS EFCA / COMITÉ DES INGÉNIEURS OAI LE 28 NOVEMBRE 2013

La réunion du Board of Directors de l'**European Federation of Engineering Consultancy Associations (EFCA)**, dont fait partie **Gaston FLESCH**, Vice-Président honoraire de l'OAI, a eu lieu les 28 et 29 novembre 2013 au Luxembourg. Suite à une présentation du quartier du Kirchberg par **Patrick GILLEN**, Président du Fonds Kirchberg, et par **Marianne BRAUSCH**, architecte du Fonds Kirchberg, une délégation de l'EFCA, emmenée par son président **Jan BOSCHEM**, a rencontré le Comité des Ingénieurs de l'OAI dans les locaux du Fonds Kirchberg.

Après un échange de vues sur les activités respectives, la coordination des actions politiques au niveau national et européen et la collaboration entre architectes et ingénieurs ont notamment été abordées.





AUDIENCE DU 5 DÉCEMBRE 2013 AU PALAIS GRAND-DUCAL PAR S.A.R. LE GRAND-DUC POUR LES NOUVEAUX MEMBRES ET LES STAGIAIRES DE L'OAI

13 nouveaux membres obligatoires et facultatifs, débutant dans la profession et établis au Luxembourg, et 17 personnes effectuant leur pratique professionnelle, accompagnés par **Jos DELL**, Président, **Andrea DE CILLIA**, Vice-Président, et **Pierre HURT**, Directeur, ont été reçus le 5 décembre 2013 en audience par **Son Altesse Royale le Grand-Duc**.

Suite à cette audience, une collation a été organisée afin de prolonger cette manifestation de manière conviviale.



© Cour Grand Ducale



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CONSEIL DES ARCHITECTES D'EUROPE (CAE) LES 6 ET 7 DÉCEMBRE 2013

Le Président de l'OAI **Jos DELL** et le directeur **Pierre HURT** ont participé à l'assemblée générale du CAE les 6 et 7 décembre 2013 à Bienne (Suisse).

A cette occasion, **Luciano LAZZARI** (CNAPPC – Italie) a été élu **Président du CAE** pour un mandat de deux ans. Après avoir étudié deux ans à l'Université du Cap (Afrique du Sud), M.LAZZARI termine sa formation à la London Polytechnic of Central. Il dirige actuellement le Studio Architetti Zelco Lazzari à Trieste. Il succède à Selma HARRINGTON qui a présidé le CAE de 2010 à 2013.

S'adressant à l'Assemblée, M. Lazzari a déclaré que le «CAE a besoin de continuer à aborder les sujets ayant une incidence directe sur notre travail [et] d'élargir notre réseau international afin d'offrir des débouchés aux architectes européens». Il a également souligné que «les relations avec les écoles et les étudiants sont vitales et doivent être renforcées». Ainsi, le CAE «peut être un pont entre les dirigeants et notre public, entre ceux qui affectent notre profession et ceux qui formeront notre profession».



Kortrijk Xpo

COMITÉ TECHNIQUE ARCHITECT@WORK

L'OAI est le partenaire exclusif de ce salon professionnel à destination principalement des prescripteurs, qui aura lieu les 23 et 24 avril 2014 dans les halls de Luxexpo (Kirchberg). Les exposants sont sélectionnés par un comité technique composé de représentants de l'organisateur KORTRIJK Xpo, de l'architecte d'intérieur **Nathalie JACOBY** et de l'architecte **Steve WEYLAND**, délégués de l'OAI.

Chaque exposant ne peut présenter que des nouveautés et des innovations techniques. Seuls les producteurs, ou, le cas échéant, les distributeurs exclusifs des produits présentés, pourront participer.

RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LA COMMISSION DES SOUMISSIONS LE 9 DÉCEMBRE 2013

Une délégation de la Commission des Soumissions, composée du Vice-Président **Michel BRACHMOND** et du secrétaire général **Claude PAULY**, a été reçue par l'OAI le 9 décembre 2013 en présence de **Thierry HIRTZ**, Président du CRTI-B.

Après un tour de table sur les expériences des membres de l'OAI avec la Commission des Soumissions, le projet de manuel OAI sur les concours d'architecture, la mise à jour de la directive européenne sur les marchés publics et la préparation du **module de formation OAI / CRP-HT «Recommandations et bonnes pratiques pour l'établissement d'un dossier de soumission»** du 16 janvier 2014 (photo des orateurs ci-dessous) ont notamment été discutés.



RÉUNION DE CONCERTATION ALI / ALIAI / OAI / TEMA.LU

Les copropriétaires du Forum da Vinci, à savoir l'Association Luxembourgeoise des Ingénieurs (ALI), représentée par son président **Yves ELSEN** et son trésorier **Dany WINBOMONT**, l'Association Luxembourgeoise des Ingénieurs, Architectes, et Industriels (ALIAI), représentée par son président **Marc SOLVI**, par son trésorier **André BALDAUFF** et par son secrétaire général **Christian CORTINA**, l'OAI représenté par son président **Jos DELL** et son directeur **Pierre HURT**, et Tema.lu (Technology Managers), représenté par son président **Michel LOOS** et son secrétaire **Guy HOSS**, se sont réunis le 11 décembre 2013 et le 10 mars 2014 afin de discuter de la future fusion ALI / ALIAI / Tema.lu et des moyens de dynamiser les activités au Forum da Vinci.

En outre, l'assemblée générale de la copropriété Forum da Vinci a eu lieu le 12 mars 2014.

RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LES ARCHITECTES D'INTÉRIEUR LE 11 DÉCEMBRE 2013



La brochure sur la profession d'architecte d'intérieur jointe au présent bulletin peut être téléchargée sur le site www.oai.lu à la rubrique «les membres» => «l'architecte d'intérieur»

Suite à son élection le 24 octobre 2013, le président de l'OAI **Jos DELL** souhaitait rencontrer les différentes professions qui ne sont pas directement représentées au Conseil de l'Ordre afin qu'elles puissent lui présenter leurs attentes et leurs préoccupations principales.

Lors de cette réunion avec une délégation d'architectes d'intérieur, composée de **Christiane BESCH**, membre du Comité des Architectes, **Nathalie JACOBY** et **Margot WIESENER**, et en présence du Directeur **Pierre HURT**, la visibilité des architectes d'intérieur, avec l'organisation d'une table ronde sur cette profession au premier semestre 2014, le projet d'une recommandation OAI d'un contrat-type architecte d'intérieur pour le secteur privé et l'attribution des missions d'architecte d'intérieur ont notamment été discutés.

RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LES COORDINATEURS-PILOTES / PROJECT MANAGERS LE 12 DÉCEMBRE 2013

Le président de l'OAI **Jos DELL**, le Vice-Président **Andrea DE CILLIA** et le Directeur **Pierre HURT** ont rencontré le 12 décembre 2013 une délégation des coordinateurs-pilotes / project managers, membres de l'OAI, composée de **Michel RUPPERT**, membre du Comité des Ingénieurs, et de **Philippe BEISSEL**.

L'importance de définir les différentes missions de concepteurs, de maîtrise d'œuvre, de maîtrise d'ouvrage, d'assistance à la maîtrise d'ouvrage, de project management, de coordination et de pilotage, de délimiter les différents domaines d'activité et de structurer les interfaces a été soulignée.

L'attribution des missions de coordinateur-pilote et la relance du groupe de travail OAI pour l'établissement d'un contrat-type coordination/pilotage ont également été abordées.

RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LES URBANISTES-AMÉNAGEURS ET LES ARCH./ING.PAYSAGISTES LE 20 DÉCEMBRE 2013

Le président de l'OAI **Jos DELL**, le Vice-Président **Andrea DE CILLIA** et le Directeur **Pierre HURT** ont rencontré le 20 décembre 2013 une délégation des urbanistes- aménageurs et des architectes-/ingénieurs-paysagistes, composée du membre du Comité des Architectes **Christine MULLER** et des membres du Comité des Ingénieurs **Maja DEVETAK** et **Chantal ZEYEN**.

La visibilité de ces 2 professions, avec l'organisation d'une table ronde à ce sujet au deuxième semestre 2014 liée à la publication d'une brochure, l'attribution des missions d'urbaniste-aménageur et d'arch./ing.-paysagiste, l'application de la loi "Aménagement communal et développement urbain" et de la loi sur le droit d'établissement ont notamment été discutés.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LE SYVICOL LE 21 JANVIER 2014

L'OAI a reçu une délégation du Syvicol, composée de son Vice-Président **Paul WEIDIG**, de l'Architecte-directeur de la Ville d'Esch-sur-Alzette **Luc EVERLING** et de la Conseillère 1ère classe **Mireille COLBACH-CRUCHTEN**.

La délégation du Syvicol accueille très favorablement le [projet du manuel OAI sur les concours d'architecture](#). L'OAI intégrera les remarques du Syvicol et transmettra une nouvelle version intégrée au Syvicol et à l'Administration des Bâtiments publics, qui étudie également ce texte.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC L'ACA LE 23 JANVIER 2014

Pierre HURT, Directeur de l'OAI, a reçu le 23 janvier 2014 une délégation de l'Association des Compagnies d'Assurances, composée de **Paul Charles ORIGER**, Membre du Comité de Direction, de **Patrick CARPET** (Allianz), de **Marie-Claire PETTINGER** (Foyer) et de **Joe TURMES** (Aprobat / LaLux), avec la participation de **Stéphane BORRES** (MARSH, courtier de l'OAI), avait pour objet l'organisation d'un [Bauschädenforum le 26 juin 2014 au Forum da Vinci](#). Les compagnies d'assurances Bâloise, HDI/GERLING Lux et AXA participeront également à cette manifestation.

Plusieurs exemples de sinistres concrets seront mis en avant par thématique dans les domaines de la conception, du gros œuvre, des menus ouvrages, des équipements, et de la performance énergétique.

SAVE THE DATE

architect meets innovations

L'ÉVÈNEMENT EXCLUSIF
RÉSERVÉ AUX
ARCHITECTES,
INGÉNIEURS-CONSEILS,
ARCHITECTES D'INTÉRIEUR,
URBANISTES-AMÉNAGEURS,
ARCH-ING-PAYSAGISTES
ET AUTRES PRESCRIPTEURS

ARCHITECT
@WORK
BELGIUM

ARCHITECT
@WORK
THE NETHERLANDS

ARCHITECT
@WORK
FRANCE

ARCHITECT
@WORK
GERMANY

ARCHITECT
@WORK
UNITED KINGDOM

ARCHITECT
@WORK
ITALY

ARCHITECT
@WORK
SWITZERLAND

ARCHITECT
@WORK
LUXEMBOURG

Luxexpo
23 - 24 avril 2014

1^{re} édition - 13:00 - 20:00

ÉVÈNEMENT EXCLUSIF présentant les
innovations d'industriels de la construction

CONCEPT QUALITATIF et scénographie
originale

CONFÉRENCES SUR L'ARCHITECTURE
et débats

THÈME 2014: Architecture & Minéralité

MATÉRIAUTHÈQUE
SCHWERGEWICHTE
selected by raumPROBE

EXPOSITIONS PHOTOGRAPHIQUES
Global Award for Sustainable
Architecture 2007 > 2013
par la Cité de l'architecture et du
patrimoine (Paris)

RE●ARCHITECTURE,
re●cycler, re●utiliser, re●investir,
re●construire
présentée par le Pavillon de l'Arsenal
(Paris)

INSTALLATION by Matali Crasset

IMAGES by DAPh

LIBRARY by AIT

WWW.ARCHITECTATWORK.LU

PRÉ
ENREGISTREZ-
VOUS
VIA INTERNET
CODE
D'INVITATION
19950

HEADQUARTERS

Kortrijk **Xpo**

Tel +32 (0)56 24 11 11
luxembourg@architectatwork.eu



Événement organisé
avec la collaboration de

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGÉNIEURS-CONSEILS

www.oai.lu

EUROKA

Association des ordres des
architectes de la Grande Région

Pour chaque sinistre seront reportés les pièges à éviter (rappels éventuels aux clauses du CRTI-B) et l'implication des dommages d'un point de vue assurantiel avec pour chaque sinistre un lien avec les contrats Responsabilité Civile Professionnelle, Tous-Risques Chantier et Responsabilité Civile Décennale et les raisons d'une acceptation ou d'un refus de prise en charge par le contrat.



FORMATIONS CHAMBRE DES MÉTIERS / OAI «HYGIENE DER LÜFTUNGSTECHNIK IN DER PRAXIS»

La Chambre des Métiers et l'OAI ont organisé le 23 janvier 2014 la formation en langue allemande «Hygiene der Lüftungstechnik in der Praxis» présenté par **Ralph BADEN** du Ministère de la Santé, et **Peter KVAS** de LTM Lüftungstechnik, au Centre de formation de la Chambre des Métiers.

Vu le succès rencontré par cette manifestation, avec plus de 70 inscrits, la formation a été répétée le 6 février 2014.

Cette initiative a été développée dans le cadre de la **table ronde « Formations pour le secteur de la construction »**, initiée par l'OAI et le CRP-HT dans le but de mieux coordonner les différentes offres de formation du secteur et de mutualiser les efforts. En effet, l'importance d'organiser des formations transverses de la conception à la réalisation sur chantier a été soulignée lors des travaux de cette table ronde.



CONFÉRENCES D'INGÉNIEURS-CONSEILS ORGANISÉES PAR LA REVUE TECHNIQUE



© INCA Ingénieurs-Conseils

L'OAI a signé une convention avec la Revue Technique portant sur l'organisation en 2014 de 4 conférences d'ingénieurs-conseils au Forum da Vinci.

Le 28 janvier 2014, la première conférence de ce cycle, présentée par **Andrea DE CILLIA**, gérant du bureau INCA, INGENIEURS CONSEILS ASSOCIES, portait sur le pont sur la Moselle à Grevenmacher-Wellen.

La deuxième conférence par **Marc LINDNER** du bureau JEAN SCHMIT ENGINEERING a eu lieu le 25 mars 2014 sur le thème «Energiepass, ja. Was war noch gleich die Frage?».

Des conférences des bureaux BEST INGENIEURS-CONSEILS et TR-ENGINEERING seront encore organisées.



DÉCISION DU 05/02/2014 DU CONSEIL DE LA CONCURRENCE À L'ENCONTRE DE LA PUBLICATION DE BARÈMES D'HONORAIRES RECOMMANDÉS POUR LE SECTEUR PRIVÉ PAR L'OAI

Le Conseiller désigné du Conseil de la Concurrence avait adressé en juillet 2013 ses griefs à l'encontre de la publication des barèmes d'honoraires recommandés pour le **secteur privé** par l'OAI.

L'OAI conteste les griefs et les faits reprochés, en particulier la description faite d'un Ordre qui, par la publication des barèmes d'honoraires litigieux, aurait cherché à protéger les intérêts catégoriels de ses membres au détriment des consommateurs.

Au contraire, la bonne foi de l'OAI n'est nullement contestée.

En effet, l'OAI a publié son « **contrat-type architecte, recommandation pour le secteur privé** », notamment suite aux demandes de l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs (ULC). Les membres de l'ULC souhaitaient disposer d'un texte de référence pour engager leur relation de confiance avec les architectes et les ingénieurs-conseils.

Néanmoins eu égard à certaines jurisprudences européennes récentes et restrictives en matière de barèmes recommandés par un ordre professionnel, et afin d'abréger la procédure, l'Ordre a proposé des engagements. Suivant une communication du Conseil de la Concurrence, « les décisions d'engagement sont adoptées sans imposition d'une amende à l'encontre des entreprises visées. Elles marquent un point final à des querelles

juridiques à l'issue incertaine au bout de procédures longues et coûteuses tant pour les entreprises en cause que pour l'Etat ».

La procédure d'engagements n'implique donc pas de reconnaissance de responsabilité mais permet de clôturer la procédure ouverte par le Conseil de la Concurrence.

Par décision du 5 février 2014, le Conseil de la Concurrence a accepté les engagements présentés par l'OAI. Ces engagements ont été réalisés par l'OAI le 21 février 2014, se traduisant notamment par l'arrêt de la publication du barème d'honoraires recommandés pour les prestations d'architecte pour le secteur privé. **Par contre, la recommandation d'un contrat-type / prestations est toujours publiée par l'OAI sur son site www.oai.lu à la rubrique «accueil» => «contrats-types».**

Une séance d'information pour les architectes, membres obligatoires de l'OAI a eu lieu dans le cadre de la réunion élargie du Comité des Architectes le 24 mars 2014.

Des informations complémentaires, peuvent être retrouvées sur le site www.oai.lu à la rubrique "actualités".

SERVICE PROPOSÉ PAR L'OAI AUX LYCÉES ET À LEURS SERVICES DE PSYCHOLOGIE ET D'ORIENTATION SCOLAIRES (SPOS)



Cette brochure du CEDIES peut être téléchargée sur le site www.oai.lu à la rubrique «les membres», en choisissant la sous-rubrique «ses études» d'une des professions OAI.

L'OAI tient à disposition des lycées une **liste des membres de l'OAI** qui sont prêts à participer aux **journées d'information dans les lycées** afin de sensibiliser et de renseigner les lycéens sur les professions OAI. Les différents lycées peuvent se mettre directement en contact avec les membres en question.

Les membres de l'OAI suivants ont présenté les professions OAI dans de nombreux lycées à travers le pays :

- ▶ Lycée Hubert Clement à Esch-sur-Alzette le 7 février 2014 : les architectes **Jim CLEMES** et **François BIVER**, l'ingénieur-conseil **Marc JUNCKER**, l'urbaniste-aménageur **Chantal ZEYEN**
- ▶ Lycée Technique de Bonnevoie le 13 février 2014 : l'architecte **Marco BIDAINE** et l'ingénieur-conseil **Gilles CHRISTNACH**
- ▶ Ecole Privée Sainte-Sophie le 14 février 2014 : l'architecte **Lisi TEISEN**
- ▶ Lycée Nic Biever à Dudelange le 26 février 2014 : l'architecte **Marc WAGNER**, l'ingénieur-conseil **Gilles CHRISTNACH** et l'urbaniste-aménageur **Marc MERSCH**.
- ▶ Atterlycée à Redange le 26 février 2014 : l'architecte **Albert GOEDERT** et l'ingénieur-conseil **Adrien STOLWIJK**
- ▶ JOB-INFODAY à Kayl le 5 mars 2014 organisé par le Service National de la Jeunesse (SNJ) : l'ingénieur-conseil **Romain BECKER** et l'urbaniste-aménageur **Marc MERSCH**
- ▶ Nordstadlycée à Diekirch le 7 mars 2014 : l'architecte **Max VON ROESGEN** et l'ingénieur-conseil **Jacques WEYLAND**
- ▶ Lycée du Nord à Wiltz le 8 mars 2014 : l'architecte **Max VON ROESGEN**
- ▶ Lycée Robert Schuman à Luxembourg le 15 mars 2014 : les architectes **Elisabeth LIEBGOTT** et **Catherine MEDERNACH**
- ▶ Lycée Classique de Diekirch : l'architecte **Mike BESCH** et l'ingénieur-conseil **Marcel HETTO**
- ▶ Séance d'information commune Lycée Robert Schuman / Lycée Aline Mayrisch / Athénée le 3 avril 2014 : l'ingénieur-conseil **Claude BELCHE**
- ▶ *Encore à venir* : Foire des Etudiants du Lycée Technique Saint-Anne à Ettelbruck le 26 avril 2014 : l'architecte **Miriam PROSCH**.





RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LE MINISTÈRE DU LOGEMENT CONCERNANT LA CERTIFICATION LUNAZ LE 7 FÉVRIER 2014

A la demande du Ministère du Logement, **6 membres de l'OAI** ont suivi une formation au projet de certification "Luxemburger Nachhaltigkeits-Zertifizierung für Wohngebäude - LUNAZ" et **ont testé cette certification sur des projets concrets**. Ces 6 membres ont transmis leur analyse au Ministère.

Ces membres ont présenté le 7 février 2014 à une délégation du Ministère du Logement, composée de **Claude WAGNER** et d'**Annick ROCK**, une liste non exhaustive de 24 remarques générales et fondamentales, qui seront pris en compte, dans la mesure du possible, par le Ministère.



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA FTI LE 12 FÉVRIER 2014

La **Fédération luxembourgeoise des Travailleurs Intellectuels Indépendants (FTI)**, dont la coordination est assurée par l'OAI, a tenu son **assemblée générale** le 12 février 2014.

Outre les points statutaires, les activités de la FTI en 2013 et le programme pour 2014 ont été présentés.

La FTI demandera notamment une entrevue auprès du Premier Ministre **Xavier BETTEL** concernant l'importance des professions libérales pour notre société. Elle contactera l'UEL en vue d'un renforcement de la collaboration. Suite à l'entrevue du 19 novembre 2013 avec la Médiateure **Lydie ERR**, la FTI étudiera la mise en place d'un service de type « Ombudsman » au sein des membres de la FTI. Le terme de « conciliateur » a été retenu pour désigner ce service.

Les différentes associations membres de la FTI ont également présenté les points saillants qu'elles traitent actuellement.

Des informations sur la FTI peuvent être consultées sur le site www.fti.lu.



SÉANCE D'INFORMATION SUR LES PROFESSIONS OAI LE 14 FÉVRIER 2014 AU LYCÉE JOSY BARTHEL DE MAMER

Après le succès des 2 premières éditions de cette manifestation en mars et en décembre 2012, l'OAI a organisé le 14 février 2014 au Lycée Josy Barthel de Mamer une séance d'information à destination des lycéens sur les professions reprises au sein de l'OAI.

Après l'accueil par **Claude CHRISTNACH**, Directeur du Lycée Josy Barthel, les présentations des différentes professions ont été assurées par **Max VON ROESGEN** (architecte et architecte d'intérieur), **Tanja LAHODA** (ingénieur en génie civil), **Marc FEIDER** (ingénieur infrastructure), **Jacques WEYLAND** (ingénieur en génie technique), **Isabelle VAN DRIESSCHE** (urbaniste-aménageur), **Carlo MERSCH** (ingénieur-paysagiste), **Robert WILMES** (ingénieur en environnement) et **Marc ORBAN** (géomètre).



Les présentations ont été filmées en 2012 et peuvent être visionnées sur le site www.oai.lu à la rubrique « les membres ».



Max VON ROESGEN a conclu en présentant les différents supports de la démarche de l'OAI visant à sensibiliser le grand public et surtout les jeunes à l'architecture et à l'ingénierie et à montrer les nombreux débouchés dans ce secteur, qui offre des carrières intéressantes et passionnantes. Les orateurs ont réaffirmé que des jeunes diplômés en possession d'un bac technique ou général, ont de réelles chances d'emploi sur le marché, le secteur étant toujours demandeur de jeunes gens motivés et bien qualifiés.

La matinée fut donc couronnée de succès : les jeunes lycéens venant du Lycée Josy Barthel, du Lycée technique d'Esch, du Lycée technique d'Ettelbruck et du Lycée Robert Schuman ont reçu une multitude d'informations ainsi que la brochure « Il y a du Génie dans votre quartier » et un exemplaire du Bauhärepräis OAI ou du Guide OAI «Références Architectes et Ingénieurs-Conseils». Une séance d'information similaire est d'ores et déjà prévue pour l'année prochaine.



FESTIVAL DES CABANES SNJ / OAI 2013 : PUBLICATION DE LA BROCHURE ET INAUGURATION DE LA CABANE DURABLE LE 14 FÉVRIER 2014



Le catalogue est joint au présent bulletin. Des exemplaires supplémentaires peuvent être fournis sur simple demande par mail à oai@oai.lu.

Suite au succès des deux premières éditions du « Festival des cabanes » en 2007 et en 2010, le Service National de la Jeunesse et l'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils (OAI) ont lancé en 2013 une 3^{ème} édition de ce concours de la créativité et de la construction placée sous le thème du travail.

Comme en 2010, les organisateurs ont lancé deux concours parallèles. Le premier s'adressait à des jeunes de 12 à 25 ans pour la construction d'une cabane temporaire. 35 cabanes ont été retenues par le jury et 32 ont été construites par les 198 jeunes eux-mêmes sur le site du Ellergronn à Esch-sur-Alzette.

3000 visiteurs sont venus découvrir cette exposition hors normes du 13 au 28 juillet 2013; exposition qui a documenté le potentiel de créativité des jeunes dans un domaine original, leur sensibilité en matière d'architecture et leur envie d'assurer le rôle de futur maître d'ouvrage conscient de sa responsabilité pour un cadre de vie durable.

L'autre concours s'adressait aux jeunes étudiants en architecture ou ingénierie, des élèves de l'enseignement secondaire – régime technicien – division « génie civil », ayant moins de 27 ans. Dans cette catégorie, **le jury a choisi le projet des étudiants en architecture Tamara KAHN et Thierry NEU qui servira comme abris-bus pour l'arrêt «Ellergronn» du réseau des transports publics d'Esch-sur-Alzette.**

Cet abris-bus a été inauguré le 14 février 2014 en présence de **Véra SPAUTZ**, Bourgmestre de la Ville d'Esch-sur-Alzette.

Le catalogue retrace toute l'aventure du Festival des Cabanes : de la sélection par le jury à l'exposition, en passant par les animations. Le catalogue met en avant l'imagination et la créativité dont ont fait preuve tous nos jeunes constructeurs.

Plus d'informations sous www.cabanes.lu.



ENTREVUE AVEC MAGGY NAGEL, MINISTRE DU LOGEMENT ET MINISTRE DE LA CULTURE LE 18 FÉVRIER 2014



© DP

Une délégation de l'OAI a été reçue le 18 février 2014 par **Maggy NAGEL**, Ministre du Logement et Ministre de la Culture, accompagnée de **Diane DUPONT** du Ministère du Logement, de **Daniel MILTGEN**, Président du Fonds du Logement, et de **Bob KRIEPS** du Ministère de la Culture.

Dans le **domaine du logement**, la disponibilité du groupe de travail OAI ad hoc pour des réunions régulières avec le Ministère du Logement sur les thèmes d'actualité a été soulignée. Une première réunion de concertation a eu lieu le 3 avril 2014.

En outre, l'assistance des membres OAI aux communes dans le cadre du Pacte Logement et le projet de circulaire OAI aux administrations communales à ce sujet, l'avis de l'OAI sur le projet de loi n°6583 sur la promotion du logement et de l'habitat durables et sur la certification LUNAZ (documents publiés sur le site www.oai.lu à la rubrique «bulletin/avis/newsletter oai» => «avis oai»), et les activités du Fonds du Logement et de la Société Nationale des Habitations à Bon Marché (SNHBM) ont été abordés.

Dans le **domaine de la culture**, la procédure de traitement des dossiers au sein de la Commission des Sites et Monuments Nationaux (COSIMO) auprès du Service des Sites et Monuments Nationaux et le Forum européen des politiques architecturales dans le cadre de la présidence luxembourgeoise au 2ème semestre 2015 ont notamment été discutés.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC L'UNION LUXEMBOURGEOISE DES CONSOMMATEURS LE 24 FÉVRIER 2014

L'OAI a été reçu le 24 février 2014 par une délégation de l'ULC, composée de **Nico HOFFMANN**, Président, **Nico DIEDENHOFEN**, Secrétaire général, **Eugène KIRSCH**, Trésorier, **Guy GOEDERT**, Directeur, **Josiane ADAMS**, Juriste et Responsable service contentieux et **Jean FEYEREISEN**, Responsable publications.

Après un échange de vue sur la relation entre les membres de l'ULC et les membres de l'OAI, la décision du 05/02/2014 du Conseil de la Concurrence à l'encontre de la publication de barèmes d'honoraires recommandés pour le secteur privé par l'OAI et d'éventuelles actions communes ont notamment été discutées.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LE FONDS KIRCHBERG LE 25 FÉVRIER 2014

Une délégation du Fonds Kirchberg, composée de son président **Patrick GILLEN**, **Marianne BRAUSCH**, **Fabienne WAGNER** et **Miguel FERNANDES**, a reçu l'OAI le 25 février 2014.

Notamment le suivi du concours du Fonds Kirchberg «Construction d'immeubles à appartements et conception paysagère de l'espace public dans le Quartier du Kiem» et les enseignements à tirer pour de futurs concours, le projet de manuel OAI sur les concours d'architecture et d'éventuelles actions communes ont été discutés.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LA DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ÉNERGIE ET MYENERGY LE 25 FÉVRIER 2014

Lors de cette réunion de concertation avec une délégation de la Direction générale de l'Énergie, composée du Commissaire de Gouvernement à l'Énergie **Tom EISCHEN**, de **Georges REDING** et de **Daniel FLIES**, et avec **Gilbert THEATO**, Directeur de myenergy, il a

été retenu d'organiser 3 fois par an au Forum da Vinci des échanges d'expériences entre les concepteurs et la Direction générale de l'Energie.

Des réponses aux questions posées par les membres OAI seront apportées dans la mesure du possible sur place par les spécialistes et les réponses d'une portée générale seront répercutées dans la «FAQ» professionnelle sur le site Internet de la Direction générale de l'Energie.

Le suivi de la directive 2010/31/UE sur la performance énergétique des bâtiments, la mise à jour des RGD sur la performance énergétique des bâtiments d'habitation et des bâtiments fonctionnels, le CRTI-B et le CNCD font partie des sujets qui ont également été abordés lors de cette réunion.

ENTREVUE AVEC DAN KERSCH, MINISTRE DE L'INTÉRIEUR ET MINISTRE DE LA RÉFORME ADMINISTRATIVE LE 3 MARS 2014



© LSAP

Une délégation de l'OAI a été reçue le 3 mars 2014 par **Dan KERSCH**, Ministre de l'Intérieur et Ministre de la Réforme Administrative, accompagné d'**Arno VAN RIJSWIJCK** du Ministère de l'Intérieur.

Dans le **domaine de l'Intérieur**, l'application de la loi du 30 juillet 2013 concernant l'aménagement du territoire (plans sectoriels) et l'application de la loi du 28 juillet 2011 sur l'aménagement communal et le développement urbain (traitement des dossiers PAP par la cellule d'évaluation, règlement-type sur les bâtisses, les voies et les sites) ont notamment été discutés.

Dans le **domaine de la réforme administrative**, les contributions de l'OAI et de ses membres à la réalisation des objectifs retenus dans l'accord de coalition, notamment en matière de simplification administrative, et la collaboration avec le Département de la Simplification Administrative / Cellule de Facilitation Urbanisme et Environnement se traduisant, entre autres, par la développement par l'OAI de l'application web «**Guide des procédures en matière d'urbanisme et d'environnement**» ont été soulignées.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LA VILLE DE LUXEMBOURG LE 7 MARS 2014

L'OAI a reçu le 7 mars 2014 une délégation de la Ville de Luxembourg, composée de l'Architecte-Directrice **Martine VERMAST**, de la responsable du Service Urbanisme **Sonja GENGLER**, et du responsable du Service Bâtiments **Aloyse ACHTEN**.

L'application du règlement sur les bâtisses de la Ville de Luxembourg, les demandes d'autorisation de bâtir, la procédure d'attribution de la mission d'architecte pour le nouveau stade de football à la Cloche d'Or et la réaffectation du site du stade Josy Barthel ont notamment été abordées.

Suite à cette réunion, l'OAI a lancé un appel à ses membres pour qu'ils transmettent leurs questions générales en ce qui concerne la réglementation auprès de la Ville de Luxembourg. L'Ordre les fera suivre aux services compétents de la VDL. Les réponses seront adressées à tous les membres et publiées dans les newsletters OAI.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC L'ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSÉES LE 11 MARS 2014

Une délégation de l'Administration des Ponts et Chaussées, composée de son Directeur **René BIWER**, de ses Directeurs adjoints **Georges SIMON** et **Guy TOUSSIN**, de **Romain SPAUS** et de **Marco ZACHARIAS**, a reçu l'OAI le 11 mars 2014.

Cette réunion a porté sur la collaboration entre cette administration et les membres OAI, et sur la mise à jour des lignes de conduite instaurées depuis plusieurs années.



WORKSHOP D'EXPERTS «TRENDWATCH / SMART FUTURE - SMART LIVING 2030» ORGANISÉ PAR ENOVOS LE 13 MARS 2014

Jos DELL, Président de l'OAI a participé au workshop d'expert «Trendwatch / Smart Future - Smart Living 2030» organisé par ENOVOS le 13 mars 2014 en préparation de l'enquête TNS-ILRES qui sera lancée à ce sujet.

Des informations complémentaires peuvent être trouvées sur le site www.enovos-future-summit.eu.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC L'UNION COMMERCIALE DE LA VILLE DE LUXEMBOURG LE 24 MARS 2014

Pierre HURT, Directeur de l'OAI a reçu le 24 mars 2014 une délégation de l'Union Commerciale de la Ville de Luxembourg (UCVL) composée d'**Yves PIRON**, Directeur, et d'**Anne DARIN**, coordinatrice de projet.

La troisième édition du concours **CommerceDesignLuxembourg**, qui sera organisée par l'UCVL en 2014 en partenariat avec l'OAI, a notamment été discutée.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC APROBAT / LALUX LE 24 MARS 2014

Cette réunion du 24 mars 2014 de **Pierre HURT**, Directeur de l'OAI, avec **Steve BALANCE** et **Rudiger KLEIN** (APROBAT / LaLux) en présence de **Stéphane BORRES** (Marsh, courtier de l'OAI) a porté sur le comparatif entre les conditions proposées à ce stade par APROBAT pour l'assurance Responsabilité Civile Professionnelle des membres OAI et les conditions de la police-type recommandée par l'OAI.

APROBAT reviendra vers l'OAI avec des propositions en la matière.



RÉUNION DE CONCERTATION DE LA FTI AVEC L'UNION DES ENTREPRISES LUXEMBOURGEOISE (UEL) LE 26 MARS 2014

Dr. Annick CONZEMIUS, Présidente FTI, et **Pierre HURT**, Coordinateur FTI, ont été reçus le 26 mars 2014 par une délégation de l'UEL composée de **Jean-Jacques ROMMES**, Administrateur-délégué et **Nicolas HENCKES**, Secrétaire général.

La structuration et l'intensification de la collaboration entre l'UEL et la FTI ont notamment été discutées.



RÉUNION DE CONCERTATION AVEC LE MOUVEMENT ECOLOGIQUE ET L'OEKOZENTER LE 28 MARS 2014

Une délégation de l'OAI, composée de **Marc FEIDER**, Trésorier de l'OAI, de **Max VON ROESGEN**, membre du Conseil de l'Ordre, et de **Pierre HURT**, Directeur de l'OAI, a reçu le 28 mars 2014 le Mouvement Écologique, représenté par sa Présidente **Blanche WEBER**, et une délégation de l'OekoZenter composée de **Théid FABER**, Président, de **Francis HENGEN**, conseiller en construction, et des architectes Stephan HAIN et Thecla KIRSCH, prestataires de services pour l'OekoZenter Pfaffenthal.

Après un échange de vues sur les contributions respectives en matière de simplification administrative, l'avis de l'OAI sur le projet de loi n°6583 sur la promotion du logement et de l'habitat durables et sur la certification LUNAZ, et les formations continues OAI / CRP-HT ont notamment été discutés.

Il a été retenu de se concerter régulièrement sur des thèmes d'intérêt commun, et d'organiser ensemble des activités.



VOYAGE D'ÉTUDE À BOTTROP (ALLEMAGNE) LE 31 MARS 2014

Extrait du Communiqué de l'Ambassade du Luxembourg à Berlin à ce sujet:

Die Wirtschafts- und Handelsabteilung der Luxemburgischen Botschaft in Berlin, ein Kooperationsposten der Handelskammer und des Außenministeriums, hat mit Unterstützung der Handwerkskammer, dem OAI und Luxinnovation am 31. März den Besuch der Energiestadt Bottrop organisiert. Mehr als 30 Teilnehmer, darunter Architekten, Ingenieure und Handwerker sind der Einladung gefolgt, um sich unter der Leitung des **luxemburgischen Botschafters Georges SANTER** in Bottrop über energieeffiziente Gebäudesanierung zu informieren. Der Oberbürgermeister Bernd Tischler hat darauf bestanden die Delegation eigens zu begrüßen und den Besuch mit einem Vortrag einzuleiten.

InnovationCity Ruhr ist die Bezeichnung für ein Projekt in dessen Rahmen die Stadt Bottrop zu einer Modellstadt im Bereich der Nachhaltigkeit und des Klimaschutzes umgerüstet wird. Als eine der letzten Kohlestädte des Ruhrgebietes stehen Bottrop in nur vier Jahren die Schließung der letzten Zeche und damit der Verlust von 5.000 Arbeitsplätzen bevor. Somit lautet das erklärte Ziel der InnovationCity Ruhr: ein klimagerechter Stadtumbau, CO₂-Emissionen halbieren sowie Lebensqualität steigern bei gleichzeitiger Sicherung des Industriestandorts.

Die luxemburgischen Delegationsteilnehmer hatten die Gelegenheit sich ein Bild von der energetischen Sanierung ausgewählter Stadtquartiere zu machen und im Erfahrungsaustausch mit den beteiligten Partnern der Innovation City Management GmbH, der Stadt Bottrop, der IHK und HWK Informationen zu sammeln.



RÉTROSPECTIVE DES PRINCIPALES ACTIVITÉS OAI

SÉLECTION JUSQU'AU 31 MARS 2014

09/08/13	Réunion de concertation avec le Ministère de l'Economie : Dossier Export
04/09/13, 08/11/13, 09/12/13	Réunions du comité scientifique des formations continues OAI / CRP-HT
04/09/13, 09/09/13, 21/11/13, 19/12/13, 03/02/14, 05/03/14	Réunions du groupe de travail OAI « Règlement-type sur les bâtisses, les voies et les sites »
05/09/13, 12/12/13, 16/01/14, 13/02/14, 27/02/14, 13/03/14, 28/03/14	Réunions du comité technique «Architect@Work»
09/09/13, 23/09/13, 07/10/13, 21/10/13, 11/11/13, 03/12/13, 16/12/13, 20/01/14, 10/02/14, 13/03/14	Réunions du Conseil de l'Ordre
10/09/13, 27/09/13, 04/03/14	Réunions de concertation avec le Ministère des Classes moyennes : amendement de la loi OAI
16/09/13	Remise des certificats aux participants des formations continues OAI / CRP-HT
19/09/13	Table ronde Les Bistrots du Jeudi : « Les prix du Logement, qui en profite? »
20/09/13	Réunion de concertation avec le CRTI-B
23/09/13, 16/10/13, 29/11/13, 13/12/13, 20/01/14, 05/02/14, 13/03/14	Réunion de la Commission OAI « Inscriptions »
23/09/13	Participation au Forum LUXREAL CIGDL «From Macro to Micro»
24/09/13	Séance d'information pour les gérants de bureaux OAI : Optimisation de la collaboration entre membres OAI (60 participants)
25/09/13	Conférence de presse de présentation de la 10^{ème} édition du Guide OAI Références 2014 en présence de la Ministre des Classes Moyennes Françoise HETTO-GAASCH
27-30/09/13	Participation à la Semaine Nationale du Logement 2013
01/10/13	Réunion de travail organisée par le Ministère de l'Economie concernant l'élaboration d'un mécanisme d'obligations en matière d'efficacité énergétique prévu par la directive 2012/27/UE
03/10/13	Conférence de lancement du FIABCI 65th World Congress
08/10/13	Séance d'information pour les membres OAI : Fiscalité dans l'immobilier (45 participants)
11/10/13, 22/11/13, 05/02/14	Réunions de concertation avec l'énergieagence
11/10/13, 28/02/14	Réunions du Comité des Architectes
12-20/10/13	Participation à la Foire d'Automne 2013
16/10/13, 04/12/13	Réunions du Conseil d'Administration de l' ALIAI
16/10/13	Conférence Luxembourg-Danemark organisée par le Ministère de l'Economie, l'Ambassade du Danemark et myenergy sur les thèmes « Energy Efficiency Obligation Schemes » et « Green Buildings »
18/10/13	Participation aux 50 ans de l'Ordre des Architectes de Belgique
21/10/13	Réunion du groupe de travail « Foire de l'Etudiant 2013 »
23/10/13	Réunion de concertation avec BGL BNP Paribas
24/10/13	Assemblées générales OAI au Lycée Bel-Val (Esch-sur-Alzette)
25/10/13	Réunion du groupe patronal du Conseil Economique et Social
28/10/13, 22/01/14	Assemblées plénières du Conseil Economique et Social
05/11/13	Réunion de concertation avec Luxembourg for Business
06/11/13	Réunion du groupe de travail « Festival des Cabanes SNJ / OAI 2013 »
07/11/13	Table ronde dans le cadre de l'accueil d'une délégation d'hommes d'affaires du secteur de la construction de la Fédération de Russie
07/11/13, 15/11/13, 21/11/13, 05/12/13, 13/12/13, 17/12/13, 09/01/14, 16/01/14, 23/01/14, 28/01/14, 31/01/14, 07/02/14, 13/02/14, 27/02/14, 21/03/14, 27/03/14	Formations continues OAI / CRP-HT
11/11/13	Table ronde « Formations du secteur de la construction »
12/11/13, 17/03/14	Réunions de concertation avec myenergy
12/11/13, 26/11/13	Conférences BCEE «Rénover à tout prix?»
13/11/13, 05/03/14	Réunion de la Commission OAI «Déontologie»

14-15/11/13	Foire de l'Etudiant 2013 sur le thème «Architecture, Ingénierie, Construction»
14/11/13	Remise du Prix d'excellence de la Fondation Enovos récompensant les meilleurs travaux de master de jeunes ingénieurs
15/11/13	Réunion de concertation avec Maison Moderne
15/11/13, 17/12/13, 16/01/14, 04/02/14, 12/03/14	Réunions de concertation sur le futur Conseil National de la Construction Durable
18/11/13, 17/03/14	Réunions du Comité des Ingénieurs
19/11/13	Réunion du conseil syndical de la copropriété Forum da Vinci
19/11/13	Entrevue avec la Médiateure Lydie ERR
21/11/13	Réunion de concertation avec l'Ingenieurkammer des Saarlandes
25/11/13, 28/01/14	Réunions de concertation avec l'ALUSEAU
26/11/13, 24/01/14, 30/01/14, 19/03/14	Réunions de l'Advisory Board FIABCI 65th World Congress
27/11/13	Réunion de concertation avec Yellow.lu
27/11/13	Journée Construction Acier 2013 organisée par Infosteel et la FEDIL
28/11/13	Rencontre Board of Directors EFCA / Comité des Ingénieurs
29/11/13, 21/01/14	Réunions de concertation avec myenergy concernant les myenergy days 2014
29/11/13	Participation aux 10 ans du Lycée Josy Barthel de Mamer
04/12/13, 15/01/14, 06/03/14	Réunions du groupe de travail OAI «Formation PAP»
05/12/13	Audience au palais grand-ducal par S.A.R. le Grand-Duc pour les nouveaux membres et les stagiaires de l'OAI
06/12/13	Assemblée générale du CAE
09/12/13	Réunion de concertation avec la Commission des Soumissions
11/12/13, 10/03/14	Réunions de concertation ALI / ALIAI / OAI / Tema.lu
11/12/13	Réunion de concertation avec les architectes d'intérieur
12/12/13	Réunion de concertation avec les coordinateurs-pilote / project managers
18/12/13	Réunion du groupe de travail OAI «Taux horaires»
20/12/13	Réunion de concertation avec les urbanistes-aménageurs et les arch./ing.-paysagistes
08/01/14	Réunion du groupe de travail OAI «LUNAZ»
16/01/14	Présentation du Bilan Compétitivité 2013 par l'Observatoire de la Compétitivité au CES
17/01/14	Assemblée générale de l'EFAP
21/01/14	Réunion de concertation avec le Syvicol : manuel OAI sur les concours d'architecture
23/01/14	Réunion de concertation avec l'Association des Compagnies d'Assurances : organisation du Bauschädenforum
23/01/14, 06/02/14	Formations CDM / OAI : «Hygiene der Lüftungstechnik in der Praxis»
27/01/14	Conseil d'Administration de la FAI
28/01/14, 25/03/14	Conférences d'ingénieurs-conseils organisées par la Revue Technique en collaboration avec l'OAI
29/01/14	Participation à la réunion d'expert dans le cadre du projet de recherche GreenRegio de l'Uni.lu
30/01/14	Réunion du groupe de travail OAI «CNCD»
06/02/14, 12/03/14	Réunions de concertation avec la Fondation du Mérite Européen
07/02/14	Réunion de concertation avec le Ministère du Logement : certification LUNAZ
10/02/14, 03/03/14	Réunions du groupe de travail de préparation de la nouvelle offre de formation OAI / CRP-HT
10/02/14	Réunion de concertation avec la Revue Technique Luxembourgeoise
11/02/14	Réunion de concertation FAI / OAI
12/02/14	Assemblée générale de la FTI
14/02/14	Séance d'information pour lycéens sur les professions OAI au Lycée Josy Barthel de Mamer
14/02/14	Inauguration de la cabane durable dans le cadre du Festival des Cabanes SNJ / OAI 2013
18/02/14	Entrevue avec Magy NAGEL, Ministre du Logement et Ministre de la Culture
18/02/14, 18/03/14	Réunions de debriefing du groupe de travail de préparation de la nouvelle offre de formation OAI / CRP-HT
24/02/14, 24/03/14	Réunions du groupe de travail OAI «Architecte d'intérieur»
24/02/14	Réunion de concertation avec l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs
25/02/14	Réunion de concertation avec le Fonds Kirchberg
25/02/14	Réunion de concertation avec la Direction générale de l'Energie et myenergy
26/02/14	Réunion du groupe de travail OAI «Logement»
27/02/14	Réunion du groupe de travail OAI «Stratégie de communication»

27/02/14	Réunion du groupe de travail OAI «25 ans de l'OAI en 2015»
03/03/14	Entrevue avec Dan KERSCH , Ministre de l'Intérieur et Ministre de la Réforme Administrative
04/03/14	Réunion avec la CIGDL concernant le dossier des régimes de responsabilité
07/03/14	Réunion de concertation avec la Ville de Luxembourg
11/03/14	Réunion de concertation avec l' Administration des Ponts et Chaussées
12/03/14	Assemblée générale de la copropriété Forum da Vinci
13/03/14	Participation au workshop d'experts «Trendwatch / Smart Future - Smart Living 2030» organisé par ENOVOS
18/03/14	Réunion du groupe de travail OAI «CRTI-B»
21-23/03/14	Participation aux myenergy days 2014
21-23/03/14	Participation à Urban Living Differdange 2014 : exposition des 23 lauréats et des 18 mentionnés du Bauhärepräis OAI 2012
24/03/14	Réunion de concertation avec l' UCVL : Concours Commerce Design Luxembourg 2014
24/03/14	Réunion de concertation LaLux / Marsh / OAI
24/03/14	Réunion élargie du Comité des Architectes
26/03/14	Réunion de concertation UEL / FTI
27/03/14	Assemblée générale de l' ALIAI
28/03/14	Réunion de concertation avec le Mouvement Ecologique et l' Oekozer
31/03/14	Participation au voyage d'étude à Bottrop organisé par l' Ambassade du Luxembourg à Berlin et la Chambre de Commerce

ALIAI	Association Luxembourgeoise des Ingénieurs, Architectes et Industriels
BTS	Brevet de Technicien Supérieur
CDM	Chambre des Métiers
CES	Conseil Economique et Social
CIGDL	Chambre Immobilière du Grand-Duché de Luxembourg
CNCD	Conseil National de la Construction Durable
CRP-HT	Centre de Recherche Public Henri Tudor
CRTI-B	Centre de Ressources des Technologies de l'Information pour le Bâtiment
DSA	Département de la Simplification Administrative
EFAP	European Forum for Architecture Policies
FAI	Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie
FEDIL	Business Federation Luxembourg
FTI	Fédération Luxembourgeoise des Travailleurs Intellectuels Indépendants
Tema.lu	Technology Managers Luxembourg
SNJ	Service National de la Jeunesse
UCVL	Union Commerciale de la Ville de Luxembourg
UEL	Union des Entreprises Luxembourgeoises

CYCLE 2013-2014 DES FORMATIONS CONTINUES OAI / CRP-HT



Voici les modules de formations encore à venir pour le cycle 2013-2014 (de 14h à 18h au CRP Henri Tudor) :

- ▶ 24/04/2014 : Modul 18 : Nullenergie- und Energieplusgebäude - Erwartungen/Realität/ Infragestellung
- ▶ 16/05/2014 : Modul 19 : Nutzen von Kommunikationstechnologien zur Energieeinsparung in Gebäuden
- ▶ 23/05/2014 : Module 20 : Conception et aménagement durable d'éco-quartiers : énergie et mobilité
- ▶ 06/06/2014 : Module 21 : Cradle-to-Cradle : une démarche d'éco-conception de bâtiments et de quartiers
- ▶ 13/06/2014 : Modul 22 Projektmanagement von nachhaltigen Bauvorhaben (integrale Planung) – Management von stadtplanerischen Bauvorhaben
- ▶ 20/06/2014 : Module 23 : Introduction à l'Analyse du Cycle de Vie dans le secteur de la construction
- ▶ 27/06/2014 : Module 24 : L'autonomie énergétique des bâtiments

Informations et inscription sur www.tudor.lu/training/OAI

FONDATION DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIERIE



► INFORMATIONS

Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie, Luxembourg

1, rue de l'Acierie
L-1112 Luxembourg
T +352-42 75 55
E office@fondarch.lu
www.fondarch.lu

Heures d'ouverture
du mardi au vendredi
de 9:00-13:00 et de
14:00-18:00

Heures d'ouverture de la bibliothèque
du mardi au vendredi
14:00-18:00
samedi 11:00-15:00



Conférence WW+



Friendship Centre - Kashef Chowdhury



Francis Kéré



AGENDA PRINTEMPS 2014

Sous réserve de modifications

CONFERENCES

WW+ Architectes : «Architecture? Project Management? Or... ?»

Dans le cadre des conférences «évolutions», le bureau d'architectes basé à Esch-sur-Alzette et Trier présentera ses projets et sa vision de l'architecture.

Lieu : Auditorium Banque de Luxembourg, Bd Royal, Luxembourg.

Entrée libre.

► JEUDI 8 MAI 2014 A 19H

«Responses to restraints: architecture of the essential»

Conférence de l'architecte Kashef Chowdhury, Bengladesh, suivie du vernissage de l'exposition : «An Architecture of Responsibility - Un-poor spaces for the most need-full», Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie au Luxembourg.

Lieu : Auditorium du CarréRotonde.

Entrée libre.

► MARDI 13 MAI 2014 A 18h30

«Architektur zwischen Kulturen»

L'architecte burkinabé Francis Kéré établi à Berlin, lauréat de nombreux prix d'architecture, présentera sa conception originale de l'architecture.

Lieu : Auditorium Banque de Luxembourg, Bd Royal, Luxembourg.

Entrée libre.

► JEUDI 19 JUIN 2014 A 19H

EXPOSITIONS

«La ville tournée vers l'espace public»

Cette exposition itinérante sillonne l'Europe et permet au public de découvrir les lauréats du 6^{ème} Prix Européen de l'Espace Public Urbain.

En collaboration avec le Cercle Cité et la Ville de Luxembourg.

Lieu : Ratskeller, Cercle Cité.

Entrée libre.

► DU MARDI 1^{ER} AVRIL AU DIMANCHE 11 MAI 2014

«Modernity - loved, hated or ignored?»

Exposition du Pavillon luxembourgeois de la Biennale d'Architecture de Venise 2014.

Lieu : Ca' del Duca, Venise.

► VERNISSAGE : VENDREDI 6 JUIN 2014

► EXPOSITION DU 7 JUIN AU 23 NOVEMBRE 2014

«Our House»

Photographies d'architecture par Eric Chenal.

Lieu : Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie, Luxembourg.

► VERNISSAGE : JEUDI 26 JUIN 2014 A 19H

► EXPOSITION DU 27 JUIN AU 20 SEPTEMBRE 2014

CONCOURS / RÉSULTATS

RÉNOVATION DE L'ÉCOLE FONDAMENTALE «BROUCH» À ESCH-SUR-ALZETTE

Proclamation des résultats

4 juillet 2013

Maître d'ouvrage

Ville d'Esch-sur-Alzette

Objet du concours

Rénovation de l'école fondamentale «Brouch» à Esch-sur-Alzette

Type du concours

Concours d'idées restreint

Jury

Mme Martine VERMAST, architecte directeur de la Ville de Luxembourg
(Présidente du jury)
M. Jean TONNAR, échevin de la Ville d'Esch-sur-Alzette
M. Jean HUSS, échevin de la Ville d'Esch-sur-Alzette
M. Luc EVERLING, architecte directeur de la Ville d'Esch-sur-Alzette
M. Joa BAUM, inspecteur
Mme Christine MULLER, architecte, représentant de l'OAI
M. Max VON ROESGEN, architecte, représentant de l'OAI
M. Jean-Jacques LUCAS, président du comité d'école de l'école Brouch
M. Marc LUKAS, architecte de la Ville d'Esch-sur-Alzette, membre suppléant
Mme Chantal SCHOETTERT, commission scolaire, membre suppléant.

PARTICIPANTS

- ▶ Atelier d'Architecture et de Design Jim Clemes
- ▶ Archibureau Pawlowski
- ▶ Polaris Architects
- ▶ ARCO Architecture Company
- ▶ Fabeck Architectes
- ▶ JSWD Architekten
- ▶ Atelier d'architecture Witry & Witry

1^{ER} PRIX

JSWD Architekten



2^{EME} PRIX (EX-AEQUO)

ARCO Architecture Company

**2^{EME} PRIX (EX-AEQUO)**

Polaris Architects

**AUTRES PROJETS**

Atelier d'Architecture et de Design Jim Clemes



Fabeck Architectes



Archibureau Pawlowski



Atelier d'architecture Witry & Witry

CONCOURS LOGEMENTS SOCIAUX ET LOGEMENTS À COÛTS MODÉRÉS AUX ABORDS DE LA RUE DE L'AVENIR LIMPERSBERG

Proclamation des résultats

20 décembre 2013

Maître d'ouvrage

Ville de Luxembourg

Objet du concours

Concours pour la conception et la construction de logements sociaux et pour la conception, la construction et la vente de logements à coûts modérés aux abords de la rue de l'Avenir Limpertsberg.

Type du concours

Concours restreint en 2 phases au niveau européen

Jury

M. Romain HOFFMANN, architecte, représentant de l'OAI (**Président du jury**)
 Mme Viviane LOSCHETTER, échevine
 Mme Martine VERMAST, architecte-directeur de la Ville de Luxembourg
 Mme Sonja GENGLER, architecte-directeur adjoint de la Ville de Luxembourg
 M. Thierry KUFFER, directeur finances et organisation, Ville de Luxembourg
 M. Philippe SCHMIT, architecte, représentant de l'OAI
 Mme Diane DUPONT, architecte, présidente de la S.N.H.B.M.
 Mme Annick ROCK, architecte, Ministère du Logement
 M. Manuel LOPES COSTA, architecte de la Ville de Differdange

PARTICIPANTS

- ▶ Architecte : Tetra Kayser ; ingénieur-conseil : RE Design ; promoteur-constructeur : Cialux
- ▶ Architecte : Moreno Architecture & associés ; ingénieur-conseil : Coortechs ; promoteur-constructeur : Prefalux
- ▶ Architecte : Diane Heirend, architectes ; ingénieurs-conseils : Boydens Luxembourg, E3 Consult, T6-Ney Partners ; promoteur-constructeur : Eifel-Haus ; autre spécialiste : Thomas Guiot
- ▶ Architecte : Planet+ ; ingénieurs-conseils : Dallzotto & Associées, Schroeder & Associés ; promoteur-constructeur : Kuhn
- ▶ Architecte : Architecture et Environnement ; promoteur-constructeur : Stugalux Construction ; autre spécialiste : Cocert
- ▶ Architecte : Georges Reuter Architectes ; promoteur-constructeur : HT-Lux ; autres spécialistes : energieagence ; Gesswein Landschaftsarchitekten
- ▶ Architectes : Valentiny hvp architect, Mélanie Ligier ; promoteur-constructeur : Costantini
- ▶ Architecte : M3 architectes ; ingénieurs-conseils : Inca, Betic ; promoteur-constructeur : Soludec

1^{ER} PRIX

Architecte : Tetra Kayser
 Ingénieur-conseil : RE Design
 Promoteur-constructeur : Cialux



2^{EME} PRIX

Architecte :
Moreno Architecture &
associés
Ingénieur-conseil : Coortechs
Promoteur-constructeur :
Prefalux

**AUTRES PROJETS**

Architecte : Diane Heirend, architectes
Ingénieurs-conseils : Boydens Luxembourg,
E3 Consult, T6-Ney Partners
Promoteur-constructeur : Eifel-Haus
Autre spécialiste : Thomas Guiot



Architecte : Planet+
Ingénieurs-conseils : Dallzotto & Associées,
Schroeder & Associés
Promoteur-constructeur : Kuhn



Architecte : Architecture et Environnement
Promoteur-constructeur : Stugalux Construction
Autre spécialiste : Cocert



Architecte : Georges Reuter Architectes
Promoteur-constructeur : HT-Lux
Autres spécialistes : energieagence, Gesswein
Landschaftsarchitekten



Architectes : Valentiny hvp architect,
Mélanie Ligier
Promoteur-constructeur : Costantini



Architecte : M3 architectes
Ingénieurs-conseils : Inca, Betic
Promoteur-constructeur : Soludec

CONCOURS CONSTRUCTION ACIER 2013

Proclamation des résultats

27 novembre 2013

Organisateur du concours

Infosteel

Jury

M. François J.V. VALENTINY, architecte (**Président du jury**)
 M. Andrea DE CILLIA, Ingénieur-Conseil, Vice-Président de l'OAI
 M. Jean LEYDER, Directeur de l'Administration des bâtiments publics
 M. Pierre LEYERS, Chef de rubrique Luxemburger Wort
 M. Nicolas SOISSON, Directeur de la Fedil – Business Federation Luxembourg
 M. Bob STROTZ, architecte, Président honoraire de l'OAI

CATÉGORIE A – BÂTIMENTS NON RÉSIDENTIELS

LAUREAT

Hall des voyageurs, Gare de
 Luxembourg
 Maître d'ouvrage : CFL
 Ingénieur-conseil : INCA
 Bureau de contrôle:
 AIB Vinçotte
 Constructeur : Viry Fayat
 Groupe, Remiremont



© INCA Ingénieurs-Conseils

CATÉGORIE C – ÉLÉMENTS SPÉCIFIQUES EN ACIER

LAUREAT

Tour-escalier, Luxembourg
 Maître d'ouvrage : Service des
 Sites et Monuments Nationaux
 Architecte : Becker Architecture
 & Urbanisme
 Ingénieur-conseil : INCA
 Entrepreneur général :
 OBG Lux
 Constructeur métallique :
 Ateliers Hoffmann



© Gilles Martin

MENTIONNES



© Best Ingénieurs-conseils - C. Almeida

Auvent théâtre en plein air, Wiltz
 Maître d'ouvrage : Administration des
 bâtiments publics
 Architecte : Atelier One, London (UK)
 Ingénieur-conseil : Best ingénieurs-
 conseils



© J.L. Deru - Daylight

Carport, Luxembourg
 Maître d'ouvrage : Privé
 Architecte :
 Moreno Architecture
 Ingénieur-conseil :
 T6 Ney & Partners



© steve troes fotodesign

Auvent de l'école, Koerich
 Maître d'ouvrage : AC Koerich
 Architecte : Metaform Atelier
 d'Architecture
 Ingénieur-conseil : T6 Ney & Partners
 Bureau de contrôle :
 Simon-Christiansen & Associés

CATÉGORIE F – BÂTIMENTS INDUSTRIELS

LAUREAT

Hall des voitures d'intervention,
Bertrange
Maître d'ouvrage : Administration
des bâtiments publics
Architecte :
Bruck + Weckerle Architekten
Ingénieur-conseil :
Simon-Christiansen&Associés
Bureau de contrôle:
AIB Vinçotte
Entrepreneur général : Soludec
Constructeur métallique :
CCB France, Hombourg-Budange



© Lukas Huneke

PRIX CONSTRUCTION DURABLE

Siège FNEL, Luxembourg
Maître d'ouvrage : Fondation
FNEL, Luxembourg
Architecte : hsa – heisbourg
strotz architectes
Ingénieur-conseil : icone
Bureau de contrôle :
Luxcontrol
Entrepreneur général :
Prefalux



© Eric Chenal

PRIX SPÉCIAL DU JURY

Garage Aston Martin,
Luxembourg
Maître d'ouvrage : Kontz
Automotive
Architecte : Gilles Kintzelé
architecte
Ingénieur-conseil : Schroeder
& Associés
Constructeur métallique :
Mabilux, Dippach



© Gilles Kintzelé - Paulo Lobo

PRIX DE LA RÉNOVATION

Aile vitrée de la 'Schéiss',
Luxembourg
Maître d'ouvrage :
Ville de Luxembourg
Architecte :
Jean Petit Architectes
Ingénieur-conseil :
Daedalus Engineering
Bureau de contrôle :
AIB-Vinçotte
Constructeur métallique :
Miroiterie Origer



© Ricardo Vaz Palma

EUROPEAN STEEL DESIGN AWARD 2013



Le projet du «CENTRE DE CONFÉRENCE CCK1», représentant le Grand-Duché de Luxembourg pour l'année 2013, a été récompensé le 3 octobre 2013 par le «European Steel Design Award».

Ce prix décerné annuellement par la Convention Européenne de la Construction Métallique CECM récompense les édifices pour leur concept et création d'une haute qualité professionnelle, ainsi que pour leur excellente exécution.



La remise du diplôme à Milan a été célébrée en présence (de droite à gauche) d'**Evelyn C. FRISCH**, Présidente du Comité Architecture et Steel Design Awards de la CECM, de **Patrick WIRTZ**, architecte associé du bureau SchemelWirtz architectes, de **Philippe MASSARD** de l'entreprise Mabilux, de **Walter DE TOFFOL** du bureau d'ingénieurs-conseils INCA, et **Stefano ZOCCHEDDU** de l'entreprise C.L.E.

La cérémonie a été présidée par le professeur **Luis Simoes DA SILVA**, Président de la CECM, et par **Fred VASQUEZ**, directeur de l'association néerlandaise de constructeurs métalliques, membres du Comité Architecture et Steel Design Awards de la CECM.

TABLEAU DE L'ORDRE

STATISTIQUES DES INSCRIPTIONS EN DATE DU 31 MARS 2014

Tableau de l'Ordre

Nombre de personnes physiques :		
membres obligatoires et facultatifs	Architectes :	917
	Ingénieurs-conseils :	454
	Architectes d'intérieur :	41
membres honoraires :		14
stagiaires :		41
membres n'exerçant pas :		52
Total :		1519

Section des architectes

Membres obligatoires :		
Bureaux d'architectes :		615
▶ Siège social au Luxembourg :		467
▶ Siège social à l'étranger, exerçant occasionnellement au Luxembourg :		148
Bureaux d'architectes d'intérieur :		35
▶ Siège social au Luxembourg :		35
▶ Siège social à l'étranger, exerçant occasionnellement au Luxembourg :		0

Section des ingénieurs-conseils

Membres obligatoires :		
Bureaux d'ingénieurs-conseils :		230
▶ Siège social au Luxembourg :		187
▶ Siège social à l'étranger, exerçant occasionnellement au Luxembourg :		43

Effectif des bureaux ayant leur siège au Luxembourg

Rem : effectif = associés + employés		
Bureaux d'architecture :		2090
Bureaux d'architecture d'intérieur :		67
Bureaux d'ingénierie :		2053
Total :		4210

STATISTIQUES PAR NATIONALITÉS en date du 31 mars 2014

ARCHITECTES + ARCHITECTES D'INTERIEUR: Membres obligatoires :

Nationalités	Siège au Luxembourg	Siège à l'étranger	Total
Luxembourg	249 (44 %)	2 (1 %)	251 (34 %)
Belgique	116 (20 %)	53 (31 %)	169 (23 %)
Allemagne	95 (17 %)	81 (47 %)	176 (24 %)
France	31 (5 %)	18 (11 %)	49 (7 %)
Autres	78 (14 %)	17 (10 %)	95 (13 %)
Total	569	171	740

INGENIEURS-CONSEILS: Membres obligatoires :

Nationalités	Siège au Luxembourg	Siège à l'étranger	Total
Luxembourg	108 (45 %)	0 (0 %)	108 (37 %)
Allemagne	56 (23 %)	38 (78 %)	94 (32 %)
Belgique	44 (18 %)	8 (16 %)	52 (18 %)
France	22 (9 %)	2 (4 %)	24 (8 %)
Autres	12 (5 %)	1 (2 %)	13 (4 %)
Total	242	49	291

ESPACES D'UNE VIE

LES INGÉNIEURS – LES INCONNUS



Jeannot Koch
Ingénieur diplômé

K – comme KOCH Jeannot

Le 25 octobre 2012 lors de l'assemblée générale de l'OAI, **Jeannot KOCH** a été nommé membre honoraire de l'OAI.

Curriculum Vitae

- Naissance le 7 janvier 1951 à Luxembourg.
- Jusqu'en 1964: Ecole primaire à Luxembourg-Gare puis à Bonnevoie.
- Jusqu'en 1968: Lycée des garçons à Luxembourg-Limpertsberg.
- Jusqu'en 1972: Ecole des Arts et Métiers à Luxembourg-Limpertsberg.
- Jusqu'en 1975: Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz à Trèves.
- Jusqu'en 1979: Ecole Nationale de Géologie à Nancy.
- 1979: Diplômé ingénieur ENSG de l'Université de Nancy en 1979.

Marié à Marie-Eugénie MERTZ.

Activités professionnelles

- 1970-1975: Divers stages chez Paul Müller, architecte ainsi que dans l'entreprise Perrard.
- Jusqu'en 1991: Chez SECOTECHNIQUE à Senningerberg en tant que chef de projets en génie civil.
- Décembre 1991: Fondation du bureau d'études BEST INGENIEURS-CONSEILS. Membre fondateur.
- 1991-1994: Ingénieur associé.
- 1995-2000: Gérant technique.
- 2001-2012: Gérant directeur.
- janvier 2012: Arrêt des activités d'ingénieur-conseil.

Organisations professionnelles

- Membre de l'OAI, de l'ALIAI et de l'ALI
- Membre du Conseil de l'Ordre et trésorier de l'OAI de 2003 à 2009.
- Membre du Comité des Ingénieurs-Conseils et trésorier de la section des Ingénieurs-Conseils de 2003 à 2009
- Membre de différents groupes de travail, commissions, délégations et affiliations de l'O.A.I., à savoir : Inscriptions, Attribution des missions d'architecte et d'ingénieur (concours,...), Contrat-type, CRTIB, ALUSEAU, Copropriété Forum da Vinci, EFCA (European Federation for Engineering Consultancy Associations),...
- Depuis octobre 2012 : Membre honoraire de l'OAI.
- Membre Lions Rouge Léiw depuis 1990.



Château d'eau à Sandweiler



Route pénétrante Sud à Luxembourg





Château d'eau à Frisange

Principales réalisations

(section génie civil infrastructures sous la responsabilité de Jeannot Koch)

- ▶ **Travaux d'aménagements urbains** dans les communes de Beaufort, Bech, Bettembourg, Betzdorf, Bissen, Biwer, Bous, Contern, Dudelange, Esch-sur-Alzette, Esch-sur-Sure, Flaxweiler, Frisange, Grevenmacher, Hesperange, Junglinster, Kaerjeng/Clemency, Koerich, Lintgen, Lorentzweiler, Manternach, Mertert, Mondorf-les-Bains, Niederaanven, Petange, Reckange-sur-Mess, Redange-sur-Attert, Roeser, Rosport, Sandweiler, Sanem, Schieren, Schuttrange, Steinsel, Strassen, Waldbillig, Walferdange, Weiler-la-Tour, Wiltz,...
- ▶ **Plans d'aménagements particuliers** dans les communes de Beckerich, Berdorf, Bertrange, Betzdorf, Bissen, Boevange, Clervaux, Colmar-Berg, Consdorf, Dalheim, Diekirch, Dippach, Garnich, Grosbous, Heffingen, Kayl, Kehlen, Kopstal, Leudelange, Mamer, Mersch, Mertzig, Mondercange, Parc de Hosingen, Preizerdau, Putscheid, Rambouch, Saeul, Schengen, Schiffflange, Tandel, Wormeldange,...
- ▶ **Zones d'aménagements économiques** dans les communes de Betzdorf, Contern, Kaerjeng, Niederaanven, Petange, Sandweiler, Schieren, Schuttrange,...
- ▶ **Etudes en eau potable** y compris châteaux d'eau, dans les communes de Beaufort, Betzdorf, Contern, Frisange, Hesperange, Niederaanven, Sandweiler,...
- ▶ **Etudes de Grande Voirie :**
 - ▶ Pénétrante Sud de la Ville de Luxembourg – Rcade de Bonnevoie.
 - ▶ Contournement de Petange « Rond-point Biff-frontière » avec la Belgique.
 - ▶ Projet de redressement du CR entre Sandweiler et Remich.
 - ▶ Autoroute du nord jonction autoroute de Trèves jusqu'au tunnel route d'Echternach.
 - ▶ Redressement de la partie de l'autoroute de Trèves entre le Senningerberg et le plateau du Kirchberg...
- ▶ **Décharges de matériels inertes**, etc



Zoning industriel Weiergewann à Contern



Zonings industriels Bombicht et Syrdall à Munsbach

PROGRAMME D'ACTIVITÉS PUBLIQUES OAI

► Du jeudi 24 avril 2014 au vendredi 27 juin 2014

Cycle 2013-2014 des formations continues OAI / CRP-HT

La liste des 7 modules de formations encore à venir pour le cycle 2013-2014 est publiée en page 36.

Informations et inscription sur www.tudor.lu/training/OAI

► Du mercredi 23 et jeudi 24 avril 2014 de 13h à 20h

Architect@Work

Organisé par Kortrijk Xpo en collaboration avec l'OAI

Lieu : Luxexpo, Luxembourg-Kirchberg

► Du samedi 17 au jeudi 22 mai 2014

65th FIABCI World Congress

Organisé par FIABCI Luxembourg en collaboration avec l'OAI

Lieu : Luxembourg Congrès (Kirchberg)

► Du mercredi 28 mai au dimanche 1^{er} juin 2014

Voyage d'études OAI à Moscou

► Mardi 3 juin 2014 à 13h30 à 18h

Conférence sur l'utilisation du bois dans la construction

Organisée par la Chambre des Métiers en collaboration avec l'OAI

Lieu : Chambre des Métiers

► Jeudi 26 juin 2014 à partir de 16h

Bauschädenforum

Organisé par l'OAI en collaboration avec l'ACA et MARSH

Lieu : Forum Da Vinci

► Dimanche 6 juillet 2014 à partir de 12h30

Familjefest OAI

Lieu : Auberge de jeunesse d'Echternach

► Jeudi 18 au dimanche 21 septembre 2014

Voyage d'études OAI à Marseille

► Du samedi 11 au dimanche 19 octobre 2014 (dates encore à confirmer)

Semaine Nationale du Logement 2014

Foire d'Automne 2014

Organisée par le Ministère du Logement et Luxexpo

Participation OAI : présentation du Guide OAI Références 2014

Lieu : Luxexpo (Luxembourg-Kirchberg)

► Jeudi 23 octobre 2014 à partir de 17h30

Assemblée générale OAI

Lieu : Forum da Vinci

► Jeudi 13 et vendredi 14 novembre 2014

Foire de l'Etudiant 2014

Participation OAI : stand d'information sur les professions OAI : architecte, ingénieur-conseil, architecte d'intérieur, urbaniste-aménageur, arch.-/ing.-paysagiste

Lieu : LuxExpo

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

Le prochain bulletin OAI INFO sera publié en juillet 2014

IMPRESSUM: **EDITEUR:** OAI ORDRE DES ARCHITECTES ET DES INGENIEURS-CONSEILS / **CONSEIL DE L'ORDRE:** PRESIDENT: Jos DELL / VICE-PRESIDENT: Andrea DE CILLIA / SECRETAIRE GENERALE: Sala MAKUMBUNDU / TRESORIER: Marc FEIDER / MEMBRES: Gilles CHRISTNACH, Max VON ROESGEN, Steve WEYLAND / **REDACTION:** Pierre HURT, DIRECTEUR / Yann JEGU, CHARGE DE MISSIONS / **PHOTOS:** Pierre HURT / **ADRESSE:** OAI / FORUM DA VINCI / 6, BD GRANDE-DUCHESSE CHARLOTTE / L-1330 LUXEMBOURG / TELEPHONE: +352 42 24 06 / FAX: +352 42 24 07 / E-MAIL: oai@oai.lu / WEB: www.oai.lu / HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU VENDREDI DE 8.30 A 12.00 H ET DE 13.30 A 17.00 H / **CONCEPTION:** ROSE DE CLAIRE, DESIGN. / **IMPRESSION:** IMPRIMERIE HENGEN / **TIRAGE:** 3000 EXEMPLAIRES

DIFFUSION: Le bulletin est envoyé aux 1500 membres de l'OAI ainsi qu'à 1350 décideurs des secteurs public et privé au Luxembourg et à l'étranger.